

48, rue Clairval
Clermont
182 8005

Nous sommes autorisés à faire des visites prioritaires seulement !

NATHALIE BOIVIN
Courtier immobilier résidentiel,
Spécialiste en home staging et relooking
418 633-2200

viacapitale
CHARLEVOIX

PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire

CLUB 100% SATISFACTION CLIENT

Agence immobilière

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 25 n° 13 • Le mercredi 29 avril 2020 • 32 pages

Retour sur les bancs d'école le 11 mai

Page 3



Si garderies et écoles primaires rouvrent ce printemps, les établissements secondaires attendront en septembre

Page 3

À lire

Et si ça n'allait pas bien ?

Page 4

Les pharmaciens au front

Pages 6 et 7

Hommage aux gardiens de la normalité

Pages 12 à 15

On protège sa santé et celle de notre entourage

Information et conseils à l'intérieur.

Votre gouvernement

Québec

Les Entreprises F.G. Enr

10% de rabais

NOUVEAUX SERVICES

- Mini-excavation : idéal pour endroits restreints;
- Creusage de haie, terrassement et tout autre projet qui nécessite une petite excavatrice;
- Estimation gratuite.

Pour informations :
Frédéric Gagné, représentant
130, rue des Hauts-Bois, La Malbaie

Tél: 418 665-3421
Cell: 418 633-0216
lesentreprisesfg@hotmail.com



La **MRC de Charlevoix** et la **MRC de Charlevoix-Est** offrent un

SERVICE DE PREMIÈRE LIGNE

aux entrepreneurs de la région de Charlevoix.

Par le Service de développement local et entrepreneurial (SDLE) de la MRC de Charlevoix et Mission développement Charlevoix de la MRC de Charlevoix-Est, elles vous offrent un accompagnement **PERSONNALISÉ ET HUMAIN.**

En ces temps plus difficiles face à la COVID-19, **les professionnels sont outillés pour répondre à vos besoins et vous diriger aux bons endroits.**

Que ce soit pour des problèmes liés au contexte actuel ou pour planifier la relance de votre entreprise, **communiquez avec les équipes de conseillers de développement des MRC!**



**Accompagnement | Expertise
Démarrage | Relève | Transfert
Expansion | Financement**



SDLE | SERVICE DE
DÉVELOPPEMENT
LOCAL ET
ENTREPRENEURIAL



**MRC DE
CHARLEVOIX-EST**
MISSION DÉVELOPPEMENT
CHARLEVOIX

418 435-2639 • mrccharlevoix.ca



418 439-3947, option 3 • mrccharlevoixest.ca



COVID-19

Des classes de 15 élèves

Le retour en classe se fera le 11 mai dans les écoles primaires de Charlevoix avec une limite de 15 élèves par classe.

Lisianne Tremblay

ltremblay@lecharlevoisien.com



Les parents auront jusqu'au 4 mai pour décider s'ils envoient leurs enfants à l'école puisque le retour est non obligatoire.

Des informations leur seront transmises. Ils auront à prendre leur décision d'ici le 4 mai. « Ce sera important d'informer votre commission scolaire avant cette date, afin de préparer le réseau à accueillir vos enfants », a

Bien que le retour à l'école ne soit pas obligatoire, le ministre invite fortement les parents qui demeureront à la maison avec leurs enfants à les accompagner dans leurs apprentissages. « Nous n'avons pas tous les outils pour mettre cela en place dès le départ. Maintenant, nous sommes capables d'aller au bout de notre idée. Les parents sont des facilitateurs. On ne sait pas exactement ce qui nous attend. Oui, il y a une graduation. On se permet d'être plus exigeant. Par exemple, si un élève du secondaire qui aurait échoué se reprend en main et fait les apprentissages qu'il a à faire, il pourrait éviter l'échec. Oui, ça compte et c'est important. »



Les élèves devront retourner à l'école et apprendre les mesures de distanciation sociale.

Ce sera important d'informer votre commission scolaire avant cette date (4 mai), afin de préparer le réseau à accueillir vos enfants. »

— Jean-François Roberge.

précisé le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, Jean-François Roberge.

Le ministre de l'Éducation a précisé au passage que les enseignants n'auront pas à porter des équipements de protection. La principale rai-

son pour laquelle la santé publique a approuvé cette décision est que le maximum d'élèves autorisés par classe sera de 15. « Avec un maximum aussi bas, ça ne sera pas aussi difficile de faire respecter les règles de distanciation sociale », a-t-il décrit.

Le personnel âgé entre 60 et 70 ans, dont les enseignants, devra rester à la maison. Les parents présentant des conditions de santé les rendant à risque de subir des contre-coups fâcheux de la COVID-19 ne devraient pas envoyer leurs enfants du primaire à l'école.

Quant aux chauffeurs d'autobus, la solution envisagée sera d'ajouter un panneau en plexiglass, par exemple, afin de les protéger.

Les services de garde aussi

(Le retour des enfants dans les services de garde est aussi prévu le 11 mai. Dans la semaine du 4 mai, les enfants dont les parents travaillent dans le milieu de l'éducation pourront utiliser les services de garde d'urgence. « Le retour des enfants dans les services de garde est volontaire, a noté le ministre de la Famille, Mathieu Lacombe. Votre place sera maintenue sans qu'il n'y ait de frais si vous décidez de ne pas envoyer votre enfant. Votre décision sera la bonne, faites-vous confiance. »

La moitié des ratios est permise pour les services de garde, selon la Santé publique. Donc si le service accueillait huit enfants, il pourra en accueillir quatre. Les éducatrices devront porter un masque.

« La santé est notre priorité, a mentionné M. Lacombe. On ouvre maintenant parce que pour nous, c'est la meilleure solution. Les éducatrices s'ennuient de leurs enfants. Les tout-petits s'ennuient de leur éducatrice et de leurs amis. Mais il faut y aller graduellement. C'est encore plus difficile de rouvrir les services que de les fermer. »

**Deviens
GUIDE**

**EN TOURISME D'AVENTURE
ET ÉCOTOURISME !**

Attestation d'études collégiales (AEC)

FCC
FORMATION
CONTINUE CHARLEVOIX

En collaboration avec :



ENTRÉES CONTINUES | Durée : 990 h sur 2 sessions



Formation offerte dans Charlevoix
La nature comme salle de classe
Certifications techniques reconnues
Places limitées

BAIE-SAINT-PAUL : 418 435-4150

LA MALBAIE : 418 665-2244

fcharlevoix.ca

Suivez-nous sur



COVID-19

Et si ça n'allait pas bien aller ?

Pour certaines personnes vivant de la détresse, des problèmes de consommation et toutes sortes de situations difficiles, le message d'espoir auquel s'accroche la société québécoise n'a aucun sens. Si vous êtes dans une de ces situations, rassurez-vous: vous avez le droit de dire que «ça ne va pas bien aller».



Karine Dufour-Cauchon

kdufourcauchon@lecharlevoisien.com

C'est ce que souligne Renée-Claude Laroche, directrice du Centre de prévention du suicide (CPS) de Charlevoix. Bien que le slogan «Ça va bien aller» se veut un message optimiste et rassembleur, il fait oublier à certains qu'ils ont le droit de vivre leurs émotions

négligées. La spécialiste en accompagnement de personnes en situation de détresse psychologique rappelle qu'on a le droit «de ne pas bien aller».

«On vit une situation hors du commun où personne n'est épargné. Peu importe comment on gère son stress dans la vie, ça nous affecte tous. C'est important de se rappeler que l'on doit se donner le droit d'être malheureux, d'être triste ou fâché de ce qui se passe. On peut se dire "pour moi, ça ne va pas bien". Le message du slogan est porteur d'espoir et vise à s'encourager collectivement, qu'on ne doit pas lâcher et qu'on va s'en sortir. Mais il y a des gens pour qui cette phrase n'a pas de sens, car ils vivent des choses difficiles. Oui, il faut se donner espoir, mais il y a des gens pour qui ça ne va pas bien et c'est correct ainsi», nuance M^{me} Laroche.

Le «sommet» des appels

La directrice de CPS soutient que contrairement à ce à quoi s'attendait son équipe d'intervention, les appels de détresse n'ont pas débordé lors des premières directives de confinement. Maintenant que la majorité de la population est isolée depuis plus d'un mois, les effets «commencent à se faire ressentir».

«On s'était préparé au pire.



Renée-Claude Laroche, directrice du Centre de prévention du suicide de Charlevoix, est à la tête d'un service essentiel.

On s'attendait à ce qu'il y ait une augmentation de la demande et ce n'est pas arrivé. Toutefois, de plus en plus de nouvelles demandes arrivent. L'isolement est un facteur important pour des gens qui pourraient avoir des idées suicidaires», soutient-elle.

La fin de l'isolement commence aussi à semer des graines d'anxiété. Une autre approche clinique devra être mise en œuvre pour contrer le phénomène, ou du moins, aider ceux pour qui le retour à la normale est anxiogène. «Une nouvelle peur s'est créée. Pour certains, le déconfinement est positif, alors que pour la plupart, c'est quelque chose qui fait peur. On se prépare à accompagner ces gens-là aussi».

Quand s'inquiéter?

Voici un petit guide pratique pour savoir quels sont les signes à observer chez nous et chez nos proches en matière de détresse psychologique:

- Vous observez des changements, des symptômes qui ont une incidence sur le fonctionnement au quotidien;
- La personne n'est plus en mesure de s'occuper d'elle ou des gens vivant à son domicile;
- La détresse se transforme en crise de panique;
- La personne vit un important découragement face à l'avenir et a le sentiment qu'elle ne pourra pas passer au travers;
- L'irritabilité se transforme en comportements violents, envers soi ou envers les autres;
- La détresse crée ou augmente les idées de mort ou de suicide.

Si vous observez ou vivez l'une de ces situations, n'hésitez pas à faire appel au Centre de prévention du suicide de Charlevoix en semaine au 418 665-0096 ou en tout temps au 1 866 APPELLE (277-3553).

OFFRE À NE PAS MANQUER !

Examen complet, détartrage et nettoyage, radiographies panoramique et interproximales, brosse à dent électrique et kit d'hygiène.

PRIX EXCEPTIONNEL :

195\$

Prix régulier : 335\$

CLINIQUE DENTAIRE
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

Équipe Dre Élyssa-Maude Dionne, DMD
9745, boul. Ste-Anne, local 202
Sainte-Anne-de-Beaupré | 581 540-0058
cdcotedebeaupre.cotedebeaupre.ca

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

LEBLOND ASSOCIÉS INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

6, RUE RACINE
Baie-Saint-Paul

1-877-525-4641
Sur rendez-vous seulement



COVID-19

Trois mesures pour vous aider



(LT) Les entrepreneurs vivent beaucoup de stress en raison des fermetures temporaires et des conséquences de la pandémie de la COVID-19. Voici trois mesures qui peuvent leur venir en aide.

1- Le compte d'urgence pour les entreprises canadiennes

Il comporte plusieurs avantages puisque c'est un prêt sans intérêt de 40 000 \$, remboursable au 31 décembre 2022. « Si les entrepreneurs le remboursent en totalité avant l'échéance, ils ont accès à une subvention de 25 %. « C'est donc fantastique pour les entrepreneurs et c'est la seule mesure qui a un avantage comme celui-là, a souligné Stéphane Simard, conseiller en développement économique au Service de développement local et

entrepreneurial de la MRC de Charlevoix.

2- Réduction du loyer de 75%

Les commerces auront accès à une réduction de loyer de 75 % pour les mois d'avril à juin. « La plupart des commerçants auront accès à cette aide, que ce soit les restaurants, les galeries d'art ou les magasins dans les centres commerciaux, a expliqué M. Simard. La demande doit toutefois être présentée conjointement par le locataire et le propriétaire, chacun assumant 25 % du coût. » L'aide gouvernementale sera de 50 % (dont 75 % proviendront du fédéral et 25 % du provincial.

3- Aide financière des MRC

Les entrepreneurs peuvent

bénéficier d'un prêt de 50 000 \$. « Nos services-conseils permettent d'optimiser le plan de match et de permettre aux entrepreneurs de passer à travers la crise à moyen terme, a soutenu M. Simard. C'est important d'être là pour l'après-crise. Les prêts sont à 3 % d'intérêt et les gens ont trois ans pour les rembourser. Grâce à nos services, les gens sont plus en mesure d'analyser leurs besoins. Notre but, c'est qu'ils puissent repartir leurs activités le mieux possible. » Cette aide est accessible aux entreprises, aux OBNL et aux travailleurs autonomes.

EN BREF

Une aide fédérale pour les exclus

(SK) Afin de « resserrer les mailles du filet » pour aider notamment l'industrie touristique, le gouvernement fédéral a annoncé la création du Fonds d'aide et de relance régionale (FARR) de 962 millions \$. Divisé en deux volets, ce nouveau programme permettra, espère le fédéral, d'appuyer les entreprises, travailleurs et communautés du pays qui ne peuvent pas bénéficier des programmes déjà existants, dont le prêt d'urgence et la subvention salariale de 75 %. Ainsi, 675 M\$ sont consacrés aux économies régionales, entreprises, organisations et communautés du Canada. Le réseau national composé de diverses organisations, dont les 67 SADC et CAE du Québec, obtiendra 287 M\$ afin de cibler tout particulièrement les petites entreprises et les communautés rurales à travers le pays.

Prestation pour étudiants

(LT) Le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, a confirmé qu'une nouvelle prestation d'urgence pour les étudiants sera mise en place. Les étudiants recevront 1250 \$ par mois de mai à août. Elle s'adresse aussi aux étudiants du postsecondaire, qui ont un emploi et qui gagnent moins de 1000 \$ par mois. « Nous allons aussi créer 76 000 emplois pour les étudiants dans les secteurs où il y a des besoins de main-d'œuvre. Ces emplois s'ajouteront au programme Emplois d'été. Nous avons aussi prévu doubler les bourses d'études pour l'an prochain », a dit aussi M. Trudeau. La prestation sera disponible pour ceux qui sont aux études en ce moment, qui iront à l'école en septembre ou qui ont obtenu un diplôme après décembre 2019. Ces mesures coûteront 9 milliards \$.

SERVICES ARBORICOLES ET D'AMÉNAGEMENT

élagage - émondage - abattage
essouchement - déchiquetage - tailles spécialisées

NOUVEAUTÉ 2020 : Implantation d'aménagements nourriciers!



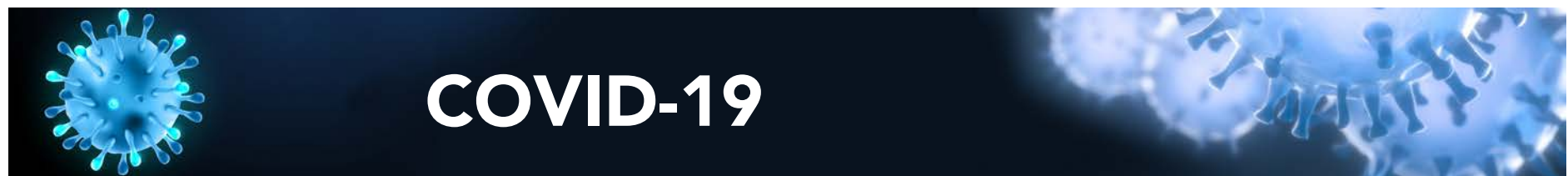
Coop de l'arbre

La référence de Charlevoix depuis 13 ans pour tous les travaux liés aux arbres et à leurs aménagements

418.633.6574 • arbrescharlevoix@coopdelarbre.org • coopdelarbre.org

PUITS ARTÉSIENS 1 800 470-7490
HYDROFRACTURATION / GÉOTHERMIE / POMPES À EAU BAIE-ST-PAUL / LA MALBAIE / ST-SIMÉON

J & R FORAGE J. & R. CLOUTIER inc.
puitscharlevoix.com



Les pharmaciens au front

Prudence au travail et à la maison



Une partie de l'équipe de Mylène Auger (à droite), « exceptionnellement rapprochée » pour la photo.

Mylène Auger est pharmacienne propriétaire au Jean Coutu de La Malbaie. Elle gère une équipe de plusieurs dizaines de personnes et ne lésine pas sur les mesures de sécurité.

Les personnes de 70 ans et plus sont les bienvenues, à condition qu'elles soient bien portantes. « On leur conseille quand même de rester à la maison pour leur sécurité, mais si elles se présentent, on leur donne un service. On peut aussi faire leurs courses pendant qu'elles attendent dans leur voiture. Les parents avec de jeunes enfants apprécient cette offre », illustre M^{me} Auger.

Des mesures qui étaient dans

la mire du Groupe Jean Coutu ont été implantées de façon accélérée. « Les commandes express par courriel avec le prépaiement par carte de crédit via un site sécurisé, ça s'en venait, mais c'est arrivé plus vite que prévu. Ça va demeurer après la crise, tout comme le service à l'auto. Ça a fait ses preuves », indique M^{me} Auger.

Le service de livraison à domicile est aussi fort sollicité. « On livre de tout : des produits de plancher autant que des médicaments. On a trois livreurs sur la route pour répondre aux besoins, même la fin de semaine », indique M^{me} Auger.

Depuis lundi, 15 clients

maximum sont admis simultanément dans la pharmacie et chaque personne est questionnée sur son état de santé. Avant de pénétrer l'enceinte, elle doit se laver les mains. Un « circuit » a été établi dans la pharmacie et les gens sont priés de ne pas flâner.

Vivre avec le risque

La pharmacienne elle-même a dû adopter un comportement exemplaire, puisque son conjoint est greffé. « Les personnes qui ont reçu une greffe sont plus susceptibles d'avoir des complications. Comme deux de mes enfants travaillent avec moi, la procédure est très stricte quand on rentre à la maison

Services essentiels, les pharmacies ont dû s'adapter comme tous les autres commerces demeurés ouverts durant la crise. David Villeneuve, Mylène Auger et Marie-Pier Labbé racontent leur tango avec la COVID-19.

Émelie Bernier

pour éviter de contaminer mon conjoint », explique-t-elle.

Les employés qui le souhaitent ont pu obtenir un congé, mais le reste de l'équipe est à pied d'œuvre. « Comme patronne, j'encourage mes employés à rester, mais je comprends la peur. Dans une pandémie, on ne peut pas obliger les gens à venir travailler. On essaie de gérer humainement, mais ça nous a obligés à réduire nos heures d'ouverture, dit-elle. Ceux qui sont là se donnent à 200 %, parce qu'on vit une explosion au laboratoire. On a reçu 4 000 téléphones le mois dernier. C'est du jamais vu », dit celle qui fait quotidiennement du renforcement positif. « J'ai opté pour une hausse salariale pour mes employés pour les stimuler parce qu'ils font l'effort d'être présents. Je fais des tirages de cadeaux, des lunchs ! Je suis fière de mon équipe », dit-elle.

« Le chiffre d'affaires a baissé, mais ça aurait pu être pire. C'est une pandémie ! Au labo, c'est tel que tel, je ne perds pas de clients, mais sur le plancher, comme les gens ne peuvent plus autant magasiner, la baisse sur le chiffre d'affaires est inévitable », avance-t-elle.

Médicaments rationnés

(EB) Parce qu'ils sont susceptibles de servir éventuellement à traiter la COVID-19, certains médicaments ont été rationnés, dont le Plaquenil, utilisé par les personnes souffrant de polyarthrite.

« Cette décision de réserver tous les stocks « au cas où » est discutable. Si on était sûr et certain que ça peut traiter la COVID, d'accord, mais là, on prive des gens qui avaient intégré ce médicament dans leur traitement », lance David Villeneuve, pharmacien propriétaire aux Éboulements. Mylène Auger trouve elle aussi difficile de devoir dire à ses clients qu'ils n'ont plus accès à leur médicament. « C'est difficile de dire à quelqu'un qui est déjà anxieux « votre Plaquenil, vous ne l'aurez plus pour les trois prochains mois ».

D'autres médicaments sont rationnés parce qu'on craint une pénurie en milieu hospitalier. « Il a fallu limiter les clients aussi, qui avaient tendance à vouloir faire des réserves. On fait attention à nos inventaires, les grossistes s'adaptent », conclut David Villeneuve.

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

ÉDITEURS FONDATEURS
Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

ÉDITEUR
Sylvain Desmeules

DIRECTRICE DES VENTES
Marie-Claude Lapointe

45, boul. Raymond-Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone : 418 435-0220 | Télécopieur : 418 435-3349
pub@lecharlevoisien.com

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone : 418 665-1299 | Télécopieur : 418 665-2051

REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE
Maryse Dussault
Penny Lavoie

JOURNALISTES
Gilles Fiset
Lisianne Tremblay
Émelie Bernier
Karine Dufour-Cauchon

ADJOINTES ADMINISTRATIVES
Josey Picard
Lorraine Dufour

MISE EN PAGE
Nancy Boivin
Maxime Clément

CONTENU VIDÉO WEB
Claude Boulet

DISTRIBUTION
Le Charlevoisien

IMPRESSION
Imprimerie Québecor
Média (2015) inc
Tirage 15 500 exemplaires

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

lecharlevoisien.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

EN
ÉDITIONS NORDIQUES

770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

CHARGÉ DE PROJET
Denis Langevin

COMMISS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

RÉSEAU SÉLECT



Petite pharmacie, grand défi

Des trois pharmaciens, David Villeneuve est sans aucun doute celui avec la petite surface de plancher. Celle-ci est sise un bâtiment rococo au cœur des Éboulements et dessert la clientèle de cette municipalité de quelque 1 300 âmes.

À l'extérieur, l'ingénieur David Villeneuve a installé une lumière rouge et une lumière verte qui gèrent le trafic. Puis, une station lavabo a été organisée dans l'entrée, pour que chaque client se lave les mains avant de franchir le seuil de la pharmacie. La pharmacie fait l'objet d'un grand ménage, avec désinfection, deux fois par jour. « Pas un petit lavage, là, un vrai, à l'eau de javel puis à l'eau savonneuse! », précise le pharmacien.

Des plans de contingence ont été établis. « Qu'est ce qu'on fait si moi, je l'attrape? Ma remplaçante travaille ici et sur l'île. S'ils ont besoin d'elle et que je ne suis pas disponible, qu'est ce que je fais de ma prescription? Avec qui je m'allie? En plus de tout le travail quotidien, il a fallu faire beaucoup de projections pour éviter une rupture dans le service », résume David Villeneuve.

Pour en rajouter une couche, les informations fusaient de toutes parts. « Toutes nos instances ont envoyé des communiqués dès le début, avec des mises à jour régulières. Je me suis amusé à les numéroter. J'en ai reçu 70 de l'Association des pharmaciens propriétaires, une trentaine de mon ordre

professionnel, plus d'une cinquantaine de ma bannière! Faut que tu prennes ça en considération, ça évolue tout le temps », explique-t-il.

Sa clientèle étant assez âgée, la plupart est confinée. « Les gens se sont rapidement pliés au fait d'être confinés. Du jour au lendemain, tout le monde devait se faire livrer, question d'efficacité. On a doublé le nombre de livraisons. Mon livreur avait 87 ans, j'ai dû lui trouver un remplaçant et embaucher une deuxième ressource », lance M. Villeneuve avec un sourire.

Pour éviter les contacts, la technicienne travaille le matin et le soir quand le pharmacien est absent. Heureusement, sa fille de



Photo en mode « selfie » pour David Villeneuve qui ne prend pas les mesures sanitaires à la légère.

13 ans, Madeleine, vient parfois lui prêter main-forte, mais David Villeneuve s'ennuie de la proximité avec ses clients. « J'ai des réguliers, des gens qui venaient tous les jours pour placoter, prendre des nouvelles... »

Pandémie anxiogène

(EB) La pandémie occasionne un lot de stress indu, si on en croit les pharmaciens. « Ça fait presque 20 ans que je pratique et je n'ai jamais vu autant passer de nouvelles ordonnances de médicaments contre l'anxiété que dans le dernier mois », commente la pharmacienne Mylène Auger, inquiète.

Les sources de stress sont multiples. « Les gens sont stressés par l'argent, le travail... Les personnes âgées ont peur. En fait, tout le monde a peur d'attraper la maladie. Ce qu'on entend sur l'ouverture des écoles sème un vent de panique... », ajoute M^{me} Auger.

« Y'a des cas spéciaux, on en voit de tous genres. Il y a de l'anxiété, du stress. J'ai un client qui ne buvait jamais et qui s'est mis à boire pour se calmer, juste un petit verre de fort par jour, mais tout d'un coup, en association avec sa médication régulière, son sang s'est mis à être plus clair... C'est un exemple parmi d'autres », illustre David Villeneuve.

Fermé et ouvert



Marie-Pier Labbé. Photo archives.

Fermée au public depuis le 1^{er} avril, la pharmacie Familiprix Marie-Pier Labbé a rouvert ses portes le 20 avril, mais de façon contrôlée. Le nombre de cas stable dans la région et le fait que l'accès y est toujours limité ont incité la pharmacienne propriétaire à procéder ainsi.

« En premier lieu, j'avais pris la décision de fermer parce qu'il y avait beaucoup de touristes, des gens de l'extérieur, et je ne voulais pas mettre mon équipe et ma clientèle régulière à risque », explique M^{me} Labbé.

La fermeture des portes a apporté son lot de travail supplémentaire. « C'était gérable, mais il y avait une pression sur les équipes. Les commandes explosaient et on manquait de lignes téléphoniques. On avait trois livreurs sur la route. Mazda m'avait fourni un véhicule supplémentaire. J'ai quadruplé mon nombre de livraisons! Oui, on peut faire ça un certain temps, mais quand on pèse le pour et le contre, quand on voit que le « peak » est passé et que la région est épargnée, je pense que rouvrir est la bonne décision », poursuit la pharmacienne.

Des mesures sanitaires sont cependant en place et l'accès à la pharmacie est limité à cinq personnes à la fois. « Les gens doivent se laver les mains au Purell,

éviter le flânage... Ils sont très responsables et respectueux des consignes », indique Marie-Pier Labbé. Les membres de l'équipe doivent tous porter le masque en tout temps et respecter la distanciation recommandée.

Le service à l'auto et la

livraison demeurent disponibles en tout temps. « Nous avons deux livreurs sur la route, sept jours sur sept. Si les gens à risque peuvent demeurer chez eux, c'est encore le mieux », conclut la pharmacienne qui ne cache pas sa hâte de voir cette crise se terminer.



Faites un lavage intérieur de votre véhicule

MAIS encore mieux une DÉCONTAMINATION DE TOUTES BACTÉRIES !

Prenez votre rendez-vous au **418 439-4626**



COVID-19

Graduation amère pour Anne-Marie

Est-ce possible de finir son secondaire sans bal, sans examen et sans ses copains? C'est ce qu'envisage une étudiante de l'École secondaire du Plateau, Anne-Marie Côté, 17 ans. Comme elle, ses amis réalisent que leur dernière journée à vie au secondaire leur a passé sous le nez.

Karine Dufour-Cauchon

Ma biblio... des livres et bien plus !

MAI 2020

Bibliothèques fermées ?

Empruntez virtuellement livres et magazines grâce au prêt numérique
<http://www.reseaubibliocnca.qc.ca/fr/livres-ressources-numeriques>

Augmentation
des emprunts de
79 %
(avril 2019 vs
avril 2020)!

Plus de 400 exemplaires ajoutés et 200 de plus à venir!

Intéressé mais pas encore abonné à votre biblio?
Faites-le en ligne!

<http://www.reseaubibliocnca.qc.ca/fr/m-abonner/formulaire-d-abonnement-en-ligne>



Besoin d'aide ou numéro d'identification personnel oublié?
Contactez les techniciens du Réseau!
<https://www.emailmeform.com/builder/form/bdlHadaca3l>



Dès qu'il sera possible
de se promener en
famille au village,
téléchargez notre
rallye sur le site
Internet de votre
municipalité et
partez à la
recherche des
voyelles disparues!



Le bal de finissants d'Anne-Marie Côté de l'École secondaire du Plateau de La Malbaie n'aura pas lieu ce printemps en raison de la COVID-19. La possibilité de le tenir cet automne est envisagée.

«Si on m'avait dit que ma dernière journée de secondaire était le 12 mars, j'en aurais profité un peu plus», lance Anne-Marie, qui quittera vers Jonquières pour y étudier les soins infirmiers. Sportive dans l'âme, elle y rejoindra l'équipe de volleyball pour y pratiquer sa passion.

En attendant la suite de son parcours scolaire, la finissante de cinquième secondaire de La Malbaie garde contact avec ses amis avec les moyens virtuels qui s'imposent.

«On se demande souvent comment ça va et on se rend compte que chacun vit ça de façon différente», relate l'étudiante.

La réalité de la COVID-19 fait en sorte qu'un bal des finissants ne pourra se tenir dans un avenir proche, pas plus qu'une collation des grades ni une remise de diplôme symbolique avec la traditionnelle toge noire. Les examens du ministère sont aussi annulés. Anne-Marie souligne que c'est un coup

dur à encaisser pour certains.

«On espérait vraiment avoir un bal, car c'est l'étape où l'on peut en profiter après tous nos efforts. La plupart se disent qu'on va rester avec un sentiment de ne pas avoir été jusqu'au bout. Oui, on aura nos diplômes, car on est venu à bout de ces 11 premières années d'école. Cependant, nous n'aurons pas d'examens du ministère, qui sont la dernière étape où ça passe ou ça casse. On ne vivra pas ce stress-là ni le soulagement qui vient après», témoigne-t-elle.

La future infirmière admet que tout est relatif et qu'il n'y a nulle tragédie à ne pas rentabiliser une robe de soirée. «Oui, il y a des décès et cette pandémie apporte son lot de choses beaucoup plus graves. Toutefois, quand on travaille fort pour obtenir quelque chose, on en est fier une fois qu'on l'obtient. C'est ce qui est triste. D'habitude, on sent la fin arriver quand on se prépare aux examens, quand il nous reste deux ou trois cours de français ou de math. Mais là,

tu te réveilles un matin et tu réalises que le 12 mars, c'était la dernière fois que tu voyais tes amis et ton école», continue Anne-Marie.

Elle termine en désirant encourager ses comparses et finissants d'autres établissements scolaires qui, comme elle, vivent cette situation exceptionnelle.

«Depuis quelque temps, tout se passe très vite, trop vite. Prenons le temps d'apprécier la simplicité, de trouver nos repères avant de se lancer vers nos futures études. Passons du temps avec notre famille avant de quitter le nid familial pour de bon. Mais surtout, soyons reconnaissants de tout ce que nous avons accompli durant ces nombreuses années d'études. Nous n'aurons peut-être pas la satisfaction de la mission accomplie, mais sachez que cette fin hâtive ne représente pas la totalité des efforts que nous avons mis pour atteindre le diplôme. Soyons fiers de nous!», lance-t-elle en conclusion.

POUR INFO

MABIBLIOTHEQUE.CA

418 435-2639 poste 6013

Entente
de développement culturel
de la MRC de Charlevoix



Table de réflexion sur les services de
bibliothèque de la MRC de Charlevoix



COVID-19

Le bénévolat «trop populaire»

Les implications bénévoles sont victimes de leur succès: trop de citoyens de la région ont du temps à donner pour les besoins du Centre d'action bénévole de Charlevoix.

Karine Dufour-Cauchon

Pascal Dassylva, directeur général du Centre d'action bénévole de Charlevoix, soutient que la situation exceptionnelle dans laquelle le Québec se trouve présentement soulève un élan de popularité sans précédent pour le bénévolat.

«On a vu que les gens de Charlevoix ont été très généreux. Nous avons accueilli de nouveaux bénévoles, mais nous avons dû en refuser. Ça nous fait bizarre de faire la promotion de l'action bénévole toute l'année et de devoir en refuser aujourd'hui, car on en a trop. Malheureusement, tout est au ralenti. Oui, il y a une offre énorme de bénévoles, mais les organismes qui ont besoin de bras ont vite trouvé leurs gens, tandis que d'autres font du télétravail», soutient le dg.

Casse-tête des «essentiels»

En contexte normal, l'équipe du centre aurait pris le temps d'accueillir ces nouveaux bénévoles et de faire une évaluation de leurs intérêts avant de les référer vers les milieux appropriés. Cependant, la présente situation veut qu'on limite les interactions et le nombre de personnes présentes dans un même lieu.

«Ça chamboule nos services, bien sûr, continue M. Dassylva. Quand on ne parle pas de recrutement ou que l'on ne fait pas de promotion de l'action bénévole, nos services directs visent les aînés et sont souvent essentiels. Il a fallu se «revirer» de bord. De plus, on ne peut malheureusement pas faire de la popote à 20 personnes dans

une cuisine ».

La plupart des personnes qui s'impliquent dans les organismes régionaux et les prestataires des services du

« On a vu que les gens de Charlevoix ont été très généreux. »

- Pascal Dassylva

centre ont plus de 70 ans. Ces personnes «plus à risque» face au virus doivent quand même continuer à recevoir des mets préparés ou la visite d'une travailleuse de milieu, ou faire leur déclaration d'impôts. M. Dassylva souligne que les façons de faire ont été revues: beaucoup de suivis se font à distance et les livraisons de denrées se font sans contact. Pour les accompagnements en transport, le centre admet réfléchir sur les mesures de prévention qui pourraient s'appliquer à un véhicule.

Finalement, il est tout de même possible d'appliquer sur des offres de bénévolat au bénévolatcharlevoix.com et ce, en tout temps.



Le service d'accompagnement pour les personnes ayant des rendez-vous médicaux doit être restructuré pour éviter la propagation de la COVID-19. Sur la photo, Steeve Therrien, directeur des communications du Centre d'action bénévole de Charlevoix.

NOUVEAU SERVICE PRINTANIER IMPLANTATION D'AMÉNAGEMENTS NOURRICIERS

Aménagements écologiques intégrant :

- arbres et arbustes fruitiers,
- potagers et champignons gourmets
- plantes vivaces comestibles

**SERVICE CLÉS EN MAIN,
PERSONNALISÉ ET RAPIDE !**

Un nouveau service de :



Coop de l'arbre

La référence de Charlevoix depuis 13 ans pour tous les travaux liés aux arbres et à leurs aménagements



418.633.6574 • arbrescharlevoix@coopdelarbre.org • coopdelarbre.org

Gestion des matières résiduelles – la rubrique

Mai, le mois du compost...

Le compostage est un procédé naturel permettant de transformer les matières organiques en un excellent fertilisant pour la terre du jardin ou des plates-bandes.



RÉOUVERTURE DES ÉCOCENTRES

DÈS LE 4 MAI 2020



ÉCOCENTRE DE SAINT-URBAIN

HORAIRE RÉGULIER
LUNDI AU SAMEDI
9 H 00 À 16 H 45

*Écoboutique fermée

ÉCOCENTRE DE L'ISLE-AUX-COUDRES

HORAIRE RÉGULIER
MERCREDI ET SAMEDI
9 H 00 À 16 H 45

INFORMATION



MRCCHARLEVOIX.CA
418 435-2639, poste 6012

Programme de subvention à l'achat d'un composteur domestique

Possibilité de subvention à l'achat d'un composteur domestique procuré en magasin. Un montant de 35 \$ sera alloué à tout résident faisant l'acquisition d'un composteur domestique et répondant aux critères d'admissibilité.

Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site Internet au lien suivant :

<http://www.mrccharlevoix.ca/mrc/gestion-des-matieres-residuelles/compostage-domestique/>



COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS

Dimanche le 17 mai 2020, déposez vos sacs de feuilles en bordure de rue.

La journée de collecte de votre municipalité sera entre le 18 et le 22 mai.

- Baie-St-Paul
- Les Éboulements
- L'Isle-aux-Coudres
- St-Hilarion
- St-Urbain
- Petite-Rivière-St-François



*Les feuilles sont acceptées dans la collecte du bac brun.

Il est interdit de déposer des feuilles mortes dans le bac bleu ou le bac vert.

Collecte matières organiques dans les ICI (Industrie, Commerces et Institutions)

Dans la poursuite de la mise en œuvre de son plan de gestion des matières résiduelles, la MRC effectuera la livraison des bacs roulants bruns dans les ICI à partir du 18 mai.

Les bacs livrés aux ICI resteront la propriété de la MRC et seront reliés au bâtiment où ils seront livrés.

Les résidences de tourisme recevront également un bac brun afin de réduire le volume des déchets produits par les visiteurs.

Afin de bien implanter la collecte des matières organiques dans vos ICI, vous pouvez consulter le : **guide d'implantation du bac brun dans les ICI**, disponible sur notre site Internet au :

<http://www.mrccharlevoix.ca/mrc/gestion-des-matieres-residuelles/collecte-des-matieres-organiques/>

COLLECTE DES ENCOMBRANTS SUR RÉSERVATION

Réservez du 4 au 27 mai 2020

- ✓ Téléphone: 418-435-2639 (poste 6011)
- ✓ Courriel : itremlay@mrccharlevoix.ca



Les encombrants ne doivent pas peser plus de 125 kg et un maximum de six (6) articles par résidence est autorisé.

Il est temps de réserver pour la collecte des encombrants: Baie-St-Paul, Les Éboulements, Petite-Rivière-St-François, St-Hilarion, St-Urbain et L'Isle-aux-Coudres.

NB: Seuls les encombrants seront collectés. Les déchets domestiques, les matériaux de construction, les fenêtres, les miroirs ainsi que les pneus sont interdits.

Suivez-nous



MRC de Charlevoix
mrccharlevoix.ca

Service de gestion des matières résiduelles
itremlay@mrccharlevoix.ca
418 435-2639, poste 6012



COVID-19

Les barrages bientôt levés

(EB) Tout porte à croire que la région de Charlevoix sera rouverte à la circulation dans un délai rapproché. Déconfinement graduel oblige, « les mesures coercitives de la sorte seront progressivement éliminées », a indiqué le directeur de la Santé publique Horacio Arruda en point de presse lundi.

Il a cependant ajouté que des barrages pourraient être maintenus pour protéger des populations à « très haut risque » seulement. Des discussions à ce propos auront lieu dans les prochains jours avec la sécurité publique.

Déconfinement = prudence

La réouverture des écoles pri-

maires et des garderies ne doit pas être interprétée comme une invitation au déconfinement total, a martelé le docteur Horacio Arruda, insistant avec vigueur sur l'importance pour les personnes « âgées de 60 ou 70 ans plus ou qui sont à risque », dont les enseignants, de demeurer confinées. Les parents présentant des conditions de santé les rendant à risque de subir des contre-coups fâcheux de la COVID-19 devraient de plus éviter de renvoyer leurs enfants du primaire sur les bancs d'école.

« Malgré le déconfinement, la population à risque demeure à risque », a insisté le médecin.

Les rassemblements ne seront donc pas davantage permis qu'à l'heure actuelle. « On va avoir encore des contraintes, on ne peut pas se permettre que les gens pensent que ça veut dire qu'on repart à zéro comme si de rien n'était », a-t-il insisté.

L'arrivée d'un vaccin ou d'un traitement pourrait prendre plusieurs mois, voire plus d'un an. « Ça va être long », a glissé le médecin. La distanciation physique et les mesures sanitaires comme le lavage des mains devront donc être maintenus pendant plusieurs mois encore. Le port du masque est aussi recommandé.

La province souhaite augmenter de façon importante



Le barrage sera chose du passé sous peu, si on en croit le D^r Horacio Arruda.

sa capacité quotidienne de tests dans les prochains jours et semaines. Les chiffres de 20 000 à 30 000 tests par jour ont été évoqués par Horacio Arruda.

Les tests pourront être faits de façon spontanée dans certains milieux où le potentiel de transmission est élevé. « On pourrait tester des

épiciers, par exemple. On va avoir une stratégie dépendamment de la quantité de tests disponibles. Ça fait partie de conditions de déconfinement », a-t-il indiqué. Présentement, le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) réalise entre 5 000 et 7 000 tests de dépistage du coronavirus par jour.



GMF
de Charlevoix-Est

AVIS À LA POPULATION

État des services de première ligne en période de pandémie COVID-19

Nous sommes conscients que la situation actuelle génère chez vous de nombreuses préoccupations et que votre état de santé pourrait en subir des conséquences.

Nous voulons vous assurer de notre support à cet égard en vous soulignant que tous les médecins travaillent quand même et peuvent vous rencontrer, soit au bureau, à domicile ou vous rappeler pour discuter avec vous de vos problèmes de santé. Ils travaillent en accès adapté, c'est-à-dire qu'ils peuvent libérer une place à leur horaire rapidement pour une consultation. Prenez note aussi que du sans rendez-vous est également disponible.

Nous vous invitons à contacter l'agente administrative de votre médecin afin d'en apprendre plus sur les nouvelles procédures ou pour prendre un rendez-vous.

Nous sommes là pour vous!

Les médecins du GMF de Charlevoix-Est

(Clinique de médecine familiale de Clermont, Clinique de médecine familiale de La Malbaie et Clinique médicale Baril-Sauvé)



*À toi qui prends soin de la vie, quel que soit ton poste, quels que soient tes gestes d'aide et de soutien à la vie, on veut te dire que :
« Le Bonheur a besoin de toi! »*

Bureau de circonscription
9749, boul. Ste-Anne | bureau 160
Sainte-Anne-de-Beaupré (Québec) G0A 3C0
Téléphone : (418) 827-6776
Télécopieur : (418) 827-7077

Merci grand comme le monde!!

HOMMAGE AUX GARDIENS DE LA NORMALITÉ

Mots d'espoir, mots d'amour

En cette époque qui nous bouleverse et dont on se rappellera longtemps, *Le Charlevoisien* a eu envie de faire la part belle à l'espoir et à la reconnaissance.

Dans ces pages, nous avons invité des gens d'ici à rédiger un court texte pour saluer le travail de ceux de notre entourage qui, chaque jour sans faillir, permettent à la vie de continuer avec un semblant de normalité. Pour dire je t'aime et à bientôt à un proche.

Pour faire un pied de nez à l'ambiance morose.

Sylvain Desmeules,
Éditeur



Du personnel impliqué à saluer

La Fondation Carmel-Roy désire remercier le personnel qui œuvre actuellement en situation particulière de la pandémie et où chaque employé à sa manière, doit relever le défi considérable posé par le coronavirus (COVID-19).

Un immense merci à tous les préposés aux bénéficiaires, aux infirmières et infirmières auxiliaires, aux professionnelles, au personnel d'entretien, de maintenance, aux services techniques, à l'alimentation et aux gestionnaires et adjointes.

Les efforts extraordinaires du personnel des CHSLD de Clermont, La Malbaie et Saint-Siméon, pendant cette situation difficile, illustrent la raison pour laquelle ils méritent notre confiance et notre reconnaissance.

Votre travail d'équipe, votre communication ouverte, votre professionnalisme, votre engagement personnel et votre attention aux besoins d'autrui

sont des caractéristiques qui démontrent votre engagement à collaborer au maintien des services et nous voulons aujourd'hui reconnaître ces qualités et vous dire notre appréciation et notre gratitude.

C'est la raison, aujourd'hui par cette lettre, de vous exprimer nos plus sincères remerciements pour tout ce que vous avez fait et pour tout ce que vous continuerez à faire pendant que vous luttez pour endiguer la propagation de ce virus.

Chacune de vos actions, dans votre domaine de spécialité, illustre non seulement que vous embrassez les idéaux et les valeurs des CHSLD, mais aussi que vous êtes capables de les mettre en pratique lors des circonstances les plus exigeantes.

Les mots nous manquent pour vous exprimer notre reconnaissance.

Aux noms des résidents, des familles et des bénévoles, nous vous souhaitons bon courage et en comptant les uns sur les autres, vous pourrez continuer à braver cette tempête.

Normand Tremblay,
président, au nom du Conseil d'administration
de la Fondation Carmel-Roy



Émilie Foster

Députée de
Charlevoix-Côte-de-Beaupré
et adjointe parlementaire
du ministre des Finances

emilie.foster.chcb@assnat.qc.ca



**« Merci à nos anges gardiens
charlevoisiens. Vous êtes nos
héroïnes et nos héros. »**

HOMMAGE AUX GARDIENS DE LA NORMALITÉ

Le vrai visage de la santé publique

La COVID-19, puisqu'il faut bien l'appeler par son nom et... son numéro, est arrivée comme une chape de plomb dans notre univers quotidien. Isolement, confinement et le facteur d'éloignement sont venus nous rappeler une certaine fragilité dans notre existence. L'insoutenable fragilité de l'être.

De cette vulnérabilité soudaine, on a vu dans Charlevoix l'émergence des samaritaines et des samaritains.

Dès lors, le corps médical s'est vu interpellé davantage pour être mis à l'épreuve, tandis que tous les tentacules du système de santé se déploient, telle une pieuvre, dans cet océan d'incertitudes. Certains dans les hôpitaux, d'autres en résidences et une armée silencieuse dans les domiciles.

Parfois avec la peur au ventre, ces femmes et ces hommes prodiguent leurs soins sans discrimination dans cet univers d'inquiétudes avec dévouement, bienveillance et compassion.

Oublions, pour un instant, ces acronymes tout en majuscules : CIUSSS, CHSLD, EÉSAD, APVCS et tutti quanti. Tout comme cette maladie ravageuse a un acronyme viral, le remède, **voire le réconfort, a un visage** au-delà du masque. Ce sont ces femmes et ces hommes de Charlevoix qu'il faut saluer bien bas en leur témoignant toute notre reconnaissance. Ils sont le réel arc-en-ciel qui vient colorer ces jours gris et obscurs.

Sans oublier la horde de personnes essentielles, de tous horizons, qui se dévouent pour aider les vulnérables. Et, qui se déploient chaque jour, chaque nuit, avec courage afin de combattre les affres de la COVID-19. Cette pestilentielle et imprévisible maladie qui porte un nom et qui est, parlons franc, tout un numéro.

Alain Goulet,
directeur général de
l'Agence pour Vivre chez soi

La vie comme un arc-en-ciel

Alors que la Covid-19 nous a piégés, j'aime malgré tout ce que j'observe. J'aime ce que j'entends. J'aime ce que je ressens.

En effet, en cette période plutôt surréaliste, les relations humaines semblent plus vivantes que jamais.

Les témoignages d'amitié et d'amour à l'égard de nos familles et de nos amis sont plus sentis, l'entraide nous interpelle, nos pensées à l'égard d'autrui sont plus douces, le respect s'affiche et les réflexions sur l'environnement nous pressent. Confinement oblige, on imagine, on crée, on s'entraide et on communique.

Je sais que l'on pleure aussi beaucoup car de grands drames se vivent et nous touchent profondément.

J'ai la chance de n'être privée que des membres de ma famille et de mes amis qui se portent bien et qui ne sont pas seuls. J'aimerais donc profiter de cette tribune pour encourager tous et celles pour qui la situation actuelle n'est pas aussi clément. Sans vous connaître tous, je pense à vous.

Et comme le disait A. Ramaiya ,

« la vie est comme un arc en ciel, il faut de la pluie et du soleil pour en voir les couleurs ».

À bientôt!

Annie Vaillancourt,
agente de développement culturel
pour la MRC de Charlevoix





**POUVOIR NOURRIR
POUVOIR GRANDIR**
**Charlevoix-Est
Charlevoix-Ouest**

#Local plus que jamais!

Les producteurs et productrices agricoles de Charlevoix-Ouest et de Charlevoix-Est sont fiers de poursuivre leur travail acharné afin que la population charlevoisienne puisse consommer des produits locaux de qualité. Nous sommes tous ensemble pour faire grandir et pour nourrir la région. **Mangeons local plus que jamais!**



HOMMAGE AUX GARDIENS DE LA NORMALITÉ

À la manière de nos ancêtres

Depuis maintenant quelques semaines, nous sommes en confinement et nous avons découvert ou redécouvert plusieurs choses : **nous sommes plus sensibles au sort de nos aînés.**

Nous priorisons l'achat local. Nous prenons des marches et nous contemplons le fleuve et la nature. Nous faisons des bricolages avec nos enfants avec de la colle faite à partir de farine et d'eau et en y collant des lentilles et des branches mortes; faute de billes en plastiques.

Nous apprenons à nos enfants à faire du pain. Nous cuisinons ce qu'il y a dans le frigo et nous essayons de jeter le moins de nourriture possible. Nous réparons un jeans déchiré plutôt que d'aller s'en acheter un autre. Nous créons des jouets à nos enfants à partir de boîtes en carton (et ils s'amuse vraiment avec cetteditte boîte!)

Nous retrouvons l'amour du jardinage; faire pousser quelque chose de nos propres mains.

Nous faisons... comme nos ancêtres!

Pour leur part, leur confinement était dû aux routes qui n'étaient pas encore toutes formées et aux moyens de transport qui étaient assez sommaires. Nos ancêtres étaient confinés à leur manière et ont tout de même trouvé des façons de se nourrir, de se divertir et de bien vivre. Nous aussi, nous pourrions dire que nous avons réussi.

Nous aussi, nous aurons fait partie de l'histoire, à notre façon.

Seul ensemble, soyons solidaires.

À bientôt!

L'équipe du Musée de Charlevoix

Hommage aux travailleurs des villes

Je voudrais rendre hommage à tous les employés municipaux, et en particulier ceux de la Ville de La Malbaie.

Considérés comme travailleurs essentiels autant les cadres que les ouvriers, ils s'assurent jour après jour la continuité des services. L'eau potable, cruciale en ces jours de confinement, est un exemple de service essentiel de même que les services d'incendie.

Ces personnes travaillent parfois de leur domicile ou directement dans les rues des villes et villages. Pour un grand nombre d'entre eux, la vie continue et ils se dévouent un peu dans l'ombre pour préserver notre qualité de vie.

Merci aussi aux élus qui ont apporté des allègements dans les délais de paiement des taxes municipales.

Claude Harvey, conseiller municipal et citoyen engagé

Coup de chapeau aux agriculteurs

Coup de chapeau et mon grand respect à tous mes collègues producteurs laitiers qui, comme leurs collègues agriculteurs, continuent de prendre grand soin de leurs animaux et à la préparation de leur prochaine culture.

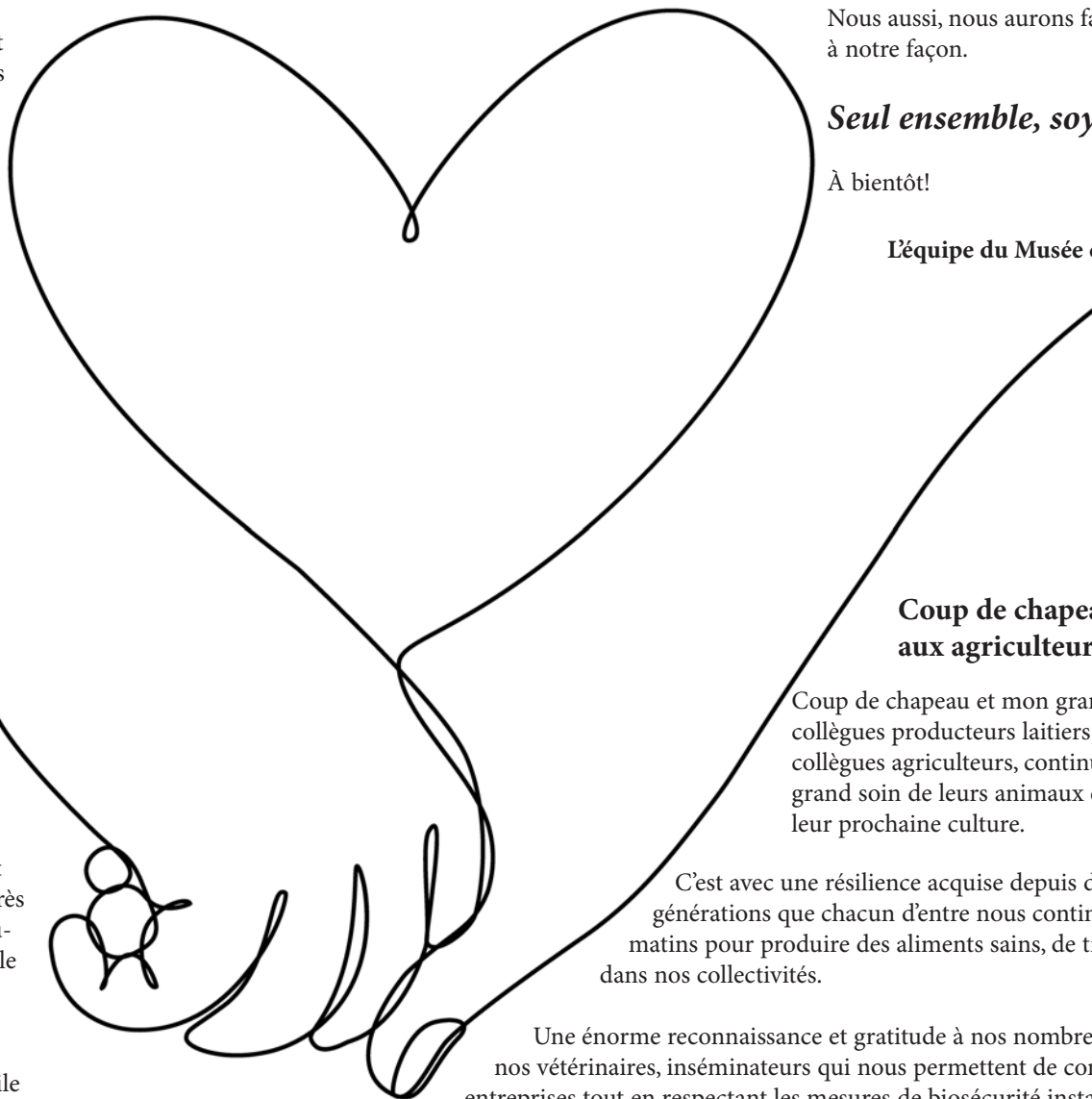
C'est avec une résilience acquise depuis de nombreuses générations que chacun d'entre nous continue à se lever tous les matins pour produire des aliments sains, de très grande qualité, dans nos collectivités.

Une énorme reconnaissance et gratitude à nos nombreux fournisseurs, à nos vétérinaires, inséminateurs qui nous permettent de continuer à opérer nos entreprises tout en respectant les mesures de biosécurité instaurées.

Les mêmes sentiments pour nos transformateurs et détaillants qui ont réussi à s'ajuster malgré les bouleversements des habitudes d'achat des consommateurs.

Prenons conscience de l'importance de chaque maillon de la filière alimentaire, tous beaucoup plus proche qu'on le pense.

Richard Bouchard, producteur laitier





La Ville de Baie-Saint-Paul remercie les travailleurs de première ligne et ceux des métiers essentiels pour leur dévouement en cette période de pandémie.

baiesaintpaul.com



HOMMAGE AUX GARDIENS DE LA NORMALITÉ

L'été viendra

On la voyait bien loin, il y a à peine trois mois. Il faut dire que la Chine, ce n'est pas la porte d'à côté. Mais elle a traversé rapidement les frontières, cette COVID-19, jusqu'à venir bouleverser notre quotidien.

Résultat : tout le Québec a été mis sur pause avec l'arrivée du printemps. En attendant de nous revoir et de nous côtoyer de plus près qu'en vidéo, regardons quand même autour de nous.

Prenons le temps de reconnaître et de remercier les personnes qui prennent soin de notre mieux-être et de celui de nos proches,

que ce soit dans les hôpitaux, dans les résidences d'ânés ou ailleurs. Les gens qui travaillent dans les pharmacies, dans les épiceries et dépanneurs, ainsi que dans d'autres commerces, entreprises et établissements qui continuent à répondre à nos besoins essentiels, malgré la menace qui rôde.

Il y a aussi nos élus, nos organismes communautaires et bien sûr leurs bénévoles, porteurs de précieuses valeurs humaines. À vous toutes et tous, merci!

Lorsque les activités régulières dans notre communauté se remettront graduellement à reprendre, ce sera plus que jamais le moment de nous serrer les coudes.

En achetant local, en aidant son voisin ou d'autres qui s'en remettront plus difficilement.

Rappelons-nous que l'arc-en-ciel s'accompagne du soleil. Le printemps est tardif, mais l'été viendra bien un jour!

Marc Giasson, conseiller en communication au Casino de Charlevoix



La tendresse b.o....

Qu'est qui vous manque le plus en cette période de confinement ? Juste un mot. Activités, sport, bars, partys, spectacles, musées, cinéma, restaurants. Nommez-le.

C'est différent d'une personne à l'autre et d'une condition à l'autre. Vivre en famille avec un ou des enfants, en couple ou avec des colocos ou entre résidents d'un foyer, ça change la donne. Et depuis combien de temps?

Et... il y a ceux/celles qui vivent seuls. C'est le cas de 1,2 million de personnes au Québec. C'est 17 % des 15 ans et plus.

Mea culpa, c'est mon cas. Célibataire solitaire, ce qui me manque le plus et que j'ai bien hâte de retrouver ? Le contact humain... J'ai hâte de te serrer la main l'inconnu(e), et toi que je connais depuis si longtemps. Toi l'ami(e)s de tous les jours avec qui je partage mes valeurs, mes projets, ma vie. L'échange joyeux du bout des doigts, le donnant donnant et tout ce que ça procure comme *feeling*, comme bien-être. Un plaisir sans nom.

Que dire des gros câlins et des colleux qui s'éternisent comme l'expression des belles histoires qu'on a vécues ensemble.

J'aime ta tête sur mon épaule qui recueille tes larmes de douleur ou de victoire, de malheurs et de grandes joies. J'aime te taper sur l'épaule pour te féliciter, t'encourager, t'agacer, te reconforter ou simplement te témoigner ma tendresse habituelle.

Mais en ce moment, la tendresse est « back order »... distanciation oblige. Heureusement ça achève. Ça va aller ;-)

Rémy Couture, directeur de l'Auberge des Balcons



Le Roux de secours

Je vous explique mon titre : maman adore les jeux de mots, surtout ceux à propos des cheveux roux de Papa ! Je veux dire merci à mon père parce ***qu'il est notre « roux de secours »*** durant le confinement.

C'est un papa très débrouillard, drôle, curieux et créatif. Mon frère et moi on est vraiment chanceux parce qu'avec lui nos journées depuis le début du confinement passent très vite. Il a construit un abri de neige dans la cour et on a dormi à l'intérieur, on a fait deux courts-métrages trop drôles qu'on écoute encore en rigolant. Il m'a appris comment fabriquer une tablette en bois pour mettre dans ma chambre. On fait souvent du dessin ensemble et aussi des parcours dans la

rue pour faire du *long board* et du *rollerblade*.

Je veux le remercier parce qu'il a toujours de bonnes idées et qu'il est toujours motivé à nous aider dans nos projets. Sans lui, je suis certaine que notre confinement serait terriblement ennuyant.

Ma mère a raison, Papa c'est notre « Roux de secours » et je l'aime très fort.

Félicie Bourdon, 10 ans, fille de Gabrielle Leblanc, directrice générale de Maison Mère

COVID-19

On protège sa santé et celle de notre entourage

Aide à la décision

Si vous avez des symptômes de la COVID-19

Suivez les indications décrites dans ce tableau pour vous aider à prendre la meilleure décision pour vous et pour vos proches.

En tout temps, appliquez les mesures d'hygiène et de prévention pour éviter la contamination :

- lavez-vous les mains souvent ;
- toussiez ou éternuez dans le pli de votre coude, le haut de votre bras ou dans un mouchoir de papier plutôt que dans vos mains ;
- nettoyez votre environnement.

Situation pour un adulte ou un enfant

Je ne fais pas de fièvre (moins de 38 °C ou 100,4 °F), mais j'ai les symptômes suivants :

- mal de gorge ;
- nez qui coule ;
- nez bouché ;
- toux.

DÉCISION

J'ai probablement un rhume, je prends du repos.

Situation pour un adulte à risque de symptômes respiratoires graves

- Je fais plus de 38 °C (100,4 °F) de température.
- Je fais partie d'un groupe à risque de développer une complication respiratoire grave (personnes âgées ou personne avec un problème chronique cardiaque ou pulmonaire, immunodéficience ou diabète).

Situation pour un adulte

Je fais de la fièvre ou j'ai des symptômes parmi les suivants :

- perte soudaine de l'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goût ;
- toux ;
- difficultés respiratoires ;
- fatigue extrême.

Je suis une personne âgée qui présente des symptômes gériatriques (perte d'autonomie, chute, confusion nouvelle, agitation ou ralentissement, perte d'appétit, fatigue extrême, etc.).

DÉCISION

Je reste à la maison et j'appelle ou mon proche appelle la ligne info coronavirus 1 877 644-4545. Entre 8 h et 18 h*

Je suis les indications que l'on me donne.

* Les heures d'ouverture sont sujettes à changements.

Situation pour un adulte ou un enfant

Je fais plus de 38 °C (100,4 °F) de fièvre et je suis dans l'une des situations suivantes :

- difficulté à respirer qui persiste ou qui augmente ;
- somnolence, confusion, désorientation ou difficulté à rester éveillé ;
- lèvres bleues ;
- absence d'urine depuis 12 heures.
- difficulté à bouger ;
- fièvre chez un bébé de moins de 3 mois ;

DÉCISION

Je me rends sans attendre à l'urgence.

Si j'ai besoin d'aide, j'appelle le 911.



Précautions et soins si vous avez des symptômes de la COVID-19

Je me repose

Si vous présentez des symptômes de la maladie à coronavirus (COVID-19), vous vous sentirez faible et fatigué. Le repos vous aidera à combattre la maladie. Limitez vos contacts avec les autres jusqu'à la fin des symptômes. Vous pouvez reprendre vos activités quand votre état vous le permet.

Je bois souvent

Il est important que vous buviez souvent, parce que la fièvre fait transpirer et vous fait perdre beaucoup de liquide.

Il est recommandé de boire au **minimum 1,5 litre par jour**.

Buvez des liquides froids ou tièdes selon vos goûts. Évitez les boissons alcoolisées ou celles contenant de la caféine, comme le café, le thé et les boissons gazeuses. L'alcool et la caféine ont pour effet de faire uriner et d'augmenter les pertes de liquides.

Surveillez les signes de déshydratation :

- Sensation de soif extrême ;
- Bouche et langue sèches ;
- Urines peu fréquentes ou foncées ;
- Sensation d'étourdissements, d'être mêlé (confusion) et maux de tête.

Je protège mon entourage

Pour protéger votre entourage, jusqu'à la fin des symptômes (fièvre, toux, fatigue, perte soudaine de l'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goût) :

- Isolez-vous dans une chambre pour éviter de contaminer vos proches ;
- Dormez et mangez seul dans votre chambre ;
- Utilisez une seule salle de bain ;

- Couvrez votre nez et votre bouche lorsque vous toussiez ou éternuez, idéalement avec un mouchoir de papier. Lavez-vous les mains après ;
- Si vous n'avez pas de mouchoir de papier, toussiez ou éternuez dans le pli de votre coude ou le haut de votre bras, étant donné que ces endroits ne sont pas en contact avec des personnes ou des objets ;
- Crachez dans un mouchoir de papier ;
- Déposez les mouchoirs de papier utilisés dans le sac à déchets d'une poubelle fermée. Gardez les mouchoirs utilisés hors de la portée des enfants ;
- N'accueillez pas de visiteur à la maison.

Je nettoie mon environnement

Le coronavirus (COVID-19) peut vivre sur les objets et surfaces. Sa durée de vie est de :

- 3 heures sur les objets avec surfaces sèches ;
- 6 jours sur les objets avec surfaces humides.

Il est donc important que vous laviez les comptoirs, les lavabos, les poignées de porte et toutes les surfaces fréquemment touchées par les mains. Le nettoyage et la désinfection sont très efficaces pour éliminer le virus.

Pour nettoyer, utilisez de l'eau et du savon ou des produits de nettoyage à usage domestique.

Pour désinfecter, utilisez une solution javellisante (1 partie d'eau de Javel pour 9 parties d'eau) ou des produits désinfectants. Donc, 10 ml d'eau de Javel dans 90 ml d'eau.

Si vous êtes malade, votre literie, vos serviettes, vos vêtements et votre vaisselle peuvent être lavés avec ceux des autres personnes de la maison avec les détergents habituels.

Je prévois de l'aide

Plusieurs personnes ont les ressources nécessaires pour faire face à la situation actuelle. Si vous éprouvez de l'inquiétude, n'hésitez pas à demander ou à accepter de l'aide. Il est important d'en discuter avec vos proches.

Pour obtenir de l'aide à domicile, vous pouvez aussi appeler au 211 ou demander le service de soins et services à domicile auprès de votre CLSC.

Je m'informe

Pour des informations à jour, écoutez la radio ou la télévision, lisez les journaux ou consultez souvent le site Internet gouvernemental :

Québec.ca/coronavirus

Le ministère de la Santé et des Services sociaux donnera les indications à suivre par la population pour les questions sur la santé et pour obtenir des soins.

Dans tous les cas, respectez les avis et consignes donnés par le gouvernement. Ces avis et consignes peuvent changer en fonction de l'évolution de la situation.

Renseignements généraux

Centre de relations avec la clientèle de Services Québec

Ligne info coronavirus
1 877 644-4545 (sans frais)

Personnes sourdes ou malentendantes
1 800 361-9596 (sans frais)

Le Guide autosoins est disponible sur [Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus). Si vous ne l'avez pas déjà reçu, commandez votre version papier en ligne.

Avis important aux citoyens de Charlevoix-Est

RÉSEAU DES ÉCOCENTRES



MRC DE
CHARLEVOIX-EST

Les matières suivantes sont acceptées dans les écocentres :

- matériaux de construction;
- métaux;
- encombrants domestiques : petits et gros électroménagers, meubles, télévisions, articles de sport, jouets, stores;
- résidus verts : gazon, branches, plantes, sol non contaminé;
- déchets électroniques : ordinateurs et périphériques, téléphones cellulaires, appareils rechargeables;
- résidus domestiques dangereux : piles, batteries, peintures, huiles, solvants, pesticides, détecteurs de fumée, etc.;
- ampoules fluocompactes, fluorescents, pneus de véhicules de promenade.

Notes : Pour les résidus domestiques dangereux, les déchets électroniques et les résidus verts, le service est gratuit dans tout le réseau, pour les citoyens.

VOICI VOS ÉCOCENTRES

Écocentre permanent situé à Clermont au 119, chemin Snigole.

Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h
du 4 mai au 2 octobre 2020.

Fermé les samedis jusqu'à nouvel avis. Fermé les jours fériés suivants :
25 décembre, 1^{er} janvier, 24 juin, 1^{er} juillet et à la Fête du Travail.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

Citoyens : Une (1) tonne gratuite/année/adresse
Entrepreneurs et commerces : Le tarif à la tonne en vigueur s'applique.

Écocentre saisonnier situé à La Malbaie au 1200, boulevard Kane. Ouvert tout l'été à compter du 5 mai jusqu'au 31 octobre 2020.

Horaire : Les mardis et jeudis de 9 h à 17 h et les samedis de 13 h à 17 h.
Fermé les jours fériés.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

- 5 \$ pour une remorque ou un pick-up. **Argent exact seulement.**

Le service de cet écocentre s'adresse uniquement aux citoyens et il n'est pas accessible aux entrepreneurs.

Écocentre situé à Saint-Siméon au 368, rue Bergeron. Ouvert tout l'été à compter du 6 mai jusqu'au 31 octobre 2020.

Horaire : Les mercredis et vendredis de 9 h à 17 h et les samedis de 9 h à 12 h.
Fermé les jours fériés.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

- 5 \$ pour une remorque ou un pick-up. **Argent exact seulement.**

Le service de cet écocentre s'adresse uniquement aux citoyens et il n'est pas accessible aux entrepreneurs.

Nous demandons à tous les citoyens de la MRC de Charlevoix-Est d'utiliser le réseau des écocentres mis à leur disposition pour se départir de leurs matières.

Nous faisons appel au sens civique de tous pour être patient et de venir seulement si nécessaire.

Pour plus d'information, téléphonez au 418 439-3947, option 2.

www.mescollectes.ca

COVID-19

SYMPTÔMES : ne pas entrer si vous avez des symptômes liés à la COVID-19.

RÈGLE DE DISTANCIATION : conservez une distance minimale de **2 MÈTRES** en tout temps entre les personnes.

LIBRE-SERVICE : déchargez vos matières de façon **AUTONOME**.



**UN ENGAGEMENT
ENVIRONNEMENTAL
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES**



Le réseau des écocentres vous permet de vous départir écologiquement et tout au long de l'année de plusieurs objets ne pouvant être déposés dans vos bacs de recyclage. **PROFITEZ-EN!**



COVID-19

Un outil pour aider les gens

(LT) La MRC de Charlevoix et la MRC de Charlevoix-Est ont développé un nouvel outil afin que les Charlevoisiens connaissent les ressources qui pourraient leur venir en aide en cas de besoin.

Ce projet de feuillet qui recense les ressources disponibles a été chapeauté par Développement social intégré. «Il a été envoyé par la poste afin de s'assurer de rejoindre toutes les clientèles et les gens plus isolés, a expliqué Jérémie Provencher, agent de développement social pour la MRC de Charlevoix-Est. Le feuillet est différent pour la MRC de Charlevoix-Est et la MRC de Charlevoix. Nous avons ajouté les ressources qui sont appropriées à cette crise. Nous voulions qu'ils tiennent

sur le frigo, nous nous sommes limités à deux pages». Cet outil a été divisé en cinq thèmes tels que l'insécurité alimentaire, les finances et l'emploi, les aînés et la détresse.

«L'objectif est d'informer

«Nous avons ajouté les ressources qui sont appropriées à cette crise.»

— Jérémie Provencher

les gens sur les services offerts, a soutenu M. Provencher. Le confinement se poursuit depuis six semaines, ce qui peut être lourd pour certains et a des effets sur leur santé mentale. Nous avons aussi ajouté les numéros de téléphone des lignes d'écoute afin de proposer de l'aide en soirée.»

Le feuillet sera accessible sur le site Internet de Charlevoix social et sur la page Facebook des deux MRC. Pour des besoins plus spécifiques, il est possible de rejoindre les intervenantes de milieu Mélissa Pilote au Centre communautaire Pro-Santé au 418 435-2229 et Frédérique Bouchard au Centre d'action bénévole au 418 633-2982.

EN BREF

Un soutien versé rapidement

(KDC) Une semaine après s'être vue attribuer 760 000 \$ par le gouvernement du Québec pour aider les entreprises de son territoire, la MRC de Charlevoix-Est en a déjà distribué la presque totalité. Vingt-et-une entreprises ont fait une demande d'aide, pour un montant total de 667 741 \$. Le programme « Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises » vise à épauler les entrepreneurs pendant la crise de la COVID-19. Les entreprises admissibles doivent avoir besoin de liquidités d'un montant inférieur à 50 000 \$.

Une carte pour s'alimenter

(KDC) La MRC de Charlevoix-Est a mis en ligne une carte interactive répertoriant les producteurs et transformateurs de son territoire, ainsi que les restaurateurs utilisant des produits locaux. «Dans le contexte de la crise entourant la pandémie de la COVID-19, la MRC de Charlevoix-Est souhaite mettre en lumière les entreprises qui produisent, transforment ou servent des produits d'ici. Le confinement et les problèmes liés à l'approvisionnement ont incité la MRC à informer davantage ses citoyens sur les possibilités de consommation locale», a soutenu la MRC. L'outil sera appelé à être mis à jour au fil des inscriptions des entreprises. Pour avoir accès à cette vitrine, consultez le site de la mrccharlevoixest.ca.

Avis important aux citoyens de Charlevoix-Est COLLECTE DES ENCOMBRANTS

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

SECTEUR n°1

La Malbaie • Pointe-au-Pic
Sainte-Agnès • Saint-Irénée

Le lundi 4 mai et le jeudi 7 mai 2020

SECTEUR n°2

Cap-à-l'Aigle • Saint-Fidèle
Clermont • Rivière-Malbaie

Le mardi 5 mai et le vendredi 8 mai 2020

SECTEUR n°3

Saint-Aimé-des-Lacs • Notre-Dame-des-Monts
Saint-Siméon • Baie-Sainte-Catherine
Sagard—Lac Deschênes • Port-au-Persil
Port-aux-Quilles • Baie-des-Rochers

Les mercredis 6 mai et 13 mai 2020

**UN ENGAGEMENT
ENVIRONNEMENTAL
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES**



418 439-3947, option 2
www.mescollectes.ca



MRC DE
CHARLEVOIX-EST

ARTICLES ACCEPTÉS DANS LA COLLECTE

- ☒ **LES ÉLECTROMÉNAGERS**
réfrigérateur, four, lave-vaisselle, laveuse, etc.;
- ☒ **LES MEUBLES**
table, chaise, lit, commode, divan, bibliothèque, etc.;
- ☒ **LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES**
ordinateur, imprimante, périphérique, console de jeux, téléphone cellulaire, etc.;
- ☒ **AUTRES**
matelas, téléviseur, pneus.

ARTICLES REFUSÉS DANS LA COLLECTE

- ☒ **LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DE DÉMOLITION**
bois, toiture, clous, asphalte, terre, sable, laine minérale, isolant, etc.;
- ☒ **LES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX**
restant de peinture, explosif, munition, batterie d'automobile, bonbonne de propane, pile, huiles usées, pneu surdimensionné (tracteur), etc.

Afin d'obtenir un meilleur service, il est préférable de déposer vos encombrants en bordure de la voie publique la veille de la journée de collecte ou encore le matin même avant 6 h.

N'oubliez pas que les articles refusés dans la collecte des encombrants sont acceptés dans le réseau des écocentres situés à Clermont, La Malbaie et Saint-Siméon. Pour en apprendre davantage, visitez le www.mescollectes.ca

Merci de votre collaboration!

Pour plus de renseignements, communiquez au 418 665-4461 ou consultez notre site au www.aurelharvey.com

En période estivale, du 4 mai au 2 octobre 2020, la fréquence de la collecte des déchets est toutes les semaines.



On va s'en sortir «sans sortir» !

Yolande Tremblay, usagère de la Résidence des Patriotes à Clermont, ne peut pas sortir ou recevoir de la visite depuis plus d'un mois. Ce 24 avril, elle ouvrait pour la première fois la porte de son balcon. Pour s'encourager, elle et ses voisins d'appartement désirent lancer un message à nos lecteurs : « on va s'en sortir sans sortir ! »

Karine Dufour-Cauchon

Dans les résidences pour personnes âgées autonomes, des mesures strictes sont mises en place pour éviter une éclosion mortelle de la



Louise Duschene vous passe le bonjour de sa terrasse à Clermont!

COVID-19. Jean Chabot, gestionnaire des établissements d'hébergement de la Seigneurie de La Malbaie et des Patriotes de Clermont, relate que la situation y est

prise au sérieux. Il souligne que malgré les visites interdites et la restriction de contact entre usagers, le moral tient bon.

« Au début, les résidents trouvaient que c'était beaucoup. Ils n'y croyaient pas vraiment. Mais à force de voir à la télé ce qui se passe en CHSLD, ils sont bien contents de voir qu'ils sont en sécurité et que l'on prend cela au sérieux. Ils s'encouragent entre eux et se disent que ça va passer », commente-t-il en premier lieu.

M. Chabot soutient que si le virus venait à atteindre ses résidences, cela pourrait



Gabrielle Mercier vous dit de ne pas vous décourager, «ça va bien aller».

avoir de sérieuses conséquences sur ses locataires, âgés en moyenne de 89 ans.

« On a des résidents qui sont chez nous depuis plus de 10 ans, ils sont en bonne santé et sont bien. Toutefois, si le virus rentre ici (dans les résidences), c'est la moitié de notre monde qui pourrait mourir. On ne veut pas cela évidemment. C'est pourquoi il y a des désinfections multiples, des heures de repas séparées et de l'équipement de protection pour le person-

nel des résidences », explique-t-il.

Il en appelle à l'obéissance de tous à suivre les consignes émises par le gouvernement. « Même si un déconfinement semble se pointer à l'horizon, il faut demeurer vigilant au nom des personnes plus vulnérables de notre société. On comprend qu'il faut tous mourir un jour, mais au moins, est-ce que l'on peut en profiter le plus longtemps possible et dans la dignité ? C'est notre mission », conclut le gestionnaire.



À la Résidence de la Seigneurie à La Malbaie, la visite doit rester dehors. Bonne journée de M^{me} Gilberte Boulianne!

Concours

Fête des Mères

Simplement parce ce que je t'aime maman!

Écrivez un bref message à l'attention de votre maman (maximum 30 mots). Ce dernier sera publié dans la version papier du journal, édition du 6 mai ainsi que sur notre site Web.

À GAGNER

Un chèque-cadeau de 75 \$ utilisable au restaurant Allégro (gracieuseté du journal Le Charlevoisien).

Faites parvenir votre message à mclapointe@lecharlevoisien.com avant le 30 avril à midi. Le tirage aura lieu le 1^{er} mai au bureau du Charlevoisien à La Malbaie.

Les employés du Charlevoisien et les membres de leur famille ne peuvent prendre part au concours.



Irma Bouchard a décoré sa fenêtre d'un arc-en-ciel. L'art est une belle façon de passer le temps.



Carmen Riverin discute avec ses voisins de balcons, à défaut de pouvoir se réunir dans la salle à manger de sa résidence de La Malbaie.

Histoire de basse-cour



Entre le printemps qui se fait lentement une place et les scénarios de déconfinement qui renvoient les enfants à l'école, il y a cette famille de mouffettes qui a élu domicile sous le cabanon à bois et le renard qui reprend ses bonnes vieilles habitudes de japper en pleine nuit. Espérer la chaleur, se questionner sur l'immunité communautaire, houspiller les intrus noirs et blancs et rester réveillée une partie de la nuit à s'inquiéter pour les poules est une routine comme une autre, semble-t-il.

Brigitte Lavoie | bbrigg@hotmail.com

CHRONIQUE

Avez-vous déjà entendu un renard japper ?

Son *wouack* aigu et un brin éraillé est un réveille-nuit assuré. Car il se fait toujours entendre entre 1h et 3h du matin. C'est le moment où le renard du coin en tournée tombe face à face avec l'intrépide chatte familiale ou la mouffette de service et jappe afin de poursuivre sa route.

Mais ce grand chien au nez effilé, aux babines retroussées, au jappement anxiogène et à la queue touffue n'a peur de rien, sauf du chat! Ce qui me donne envie de vous raconter ma petite histoire de faune et d'animaux de compagnie. Question de se changer les idées du printemps timide et des nouvelles tristes. Alors, allons-y!

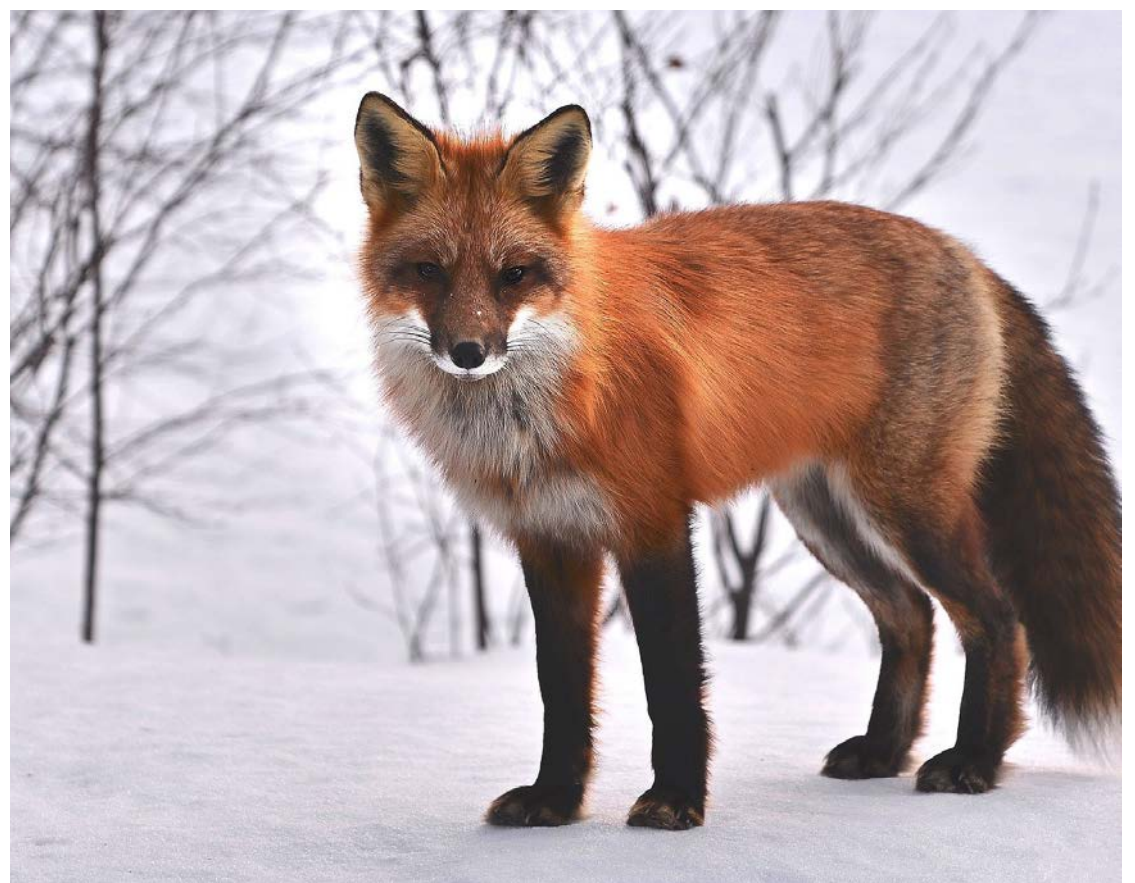
L'été dernier, deux jolies poules brunes s'installent à la campagne. Elles sont charmantes et rapidement adoptées et adorées. Une fois leur œuf du matin pondu, elles sont libres d'aller ici et là pendant le jour, de picorer ce qui leur plaît et de prendre des bains de sable dans les plates-bandes. Un bonheur facile: chaleur, nourriture à volonté et liberté.

Mais cette vie paisible est de courte durée. Un nuit, le renard du coin, encore méconnu puisque hypocrite oiseau de nuit, n'en peut plus de rêver à son *St-Hubert* et décide qu'il a droit à son

festin de poulet. Au petit matin de cette nuit tragique, l'une des poules vaque tranquillement à ses occupations sur le gazon alors que le grillage de la cage est éventré et que sa collègue est introuvable. Une touffe de plumes et le trou dans le grillage témoignent de la sauvagerie de l'attaque perpétrée quelques heures plus tôt.

L'épisode barbare donnera lieu à une série de recherches *Google* sur l'art de bien entreposer ses poules et sur la vie des renards affamés avec des bébés à nourrir. Quelques voisins ayant vécu semblables homicides ont aussi quelques astuces. Finalement, la poulette survivante poursuit sa vie en solitaire, libre d'aller où elle veut le jour, mais passant ses nuits dans un *bunker*.

Sur le même territoire vit une chatte à l'humeur placide et intransigeante. La tueuse en série d'oiseaux a toujours ses



incessants du renard du coin réveillent la maisonnée qui découvre avec effroi, et un brin de fierté, que la chatte familiale tient tête au renard :

bloquant l'accès au terrain. Selon *Google*, consulté une fois le calme revenu, les chats avec des griffes peuvent remettre un hypocrite poltron

caquetement n'ayant rien d'amical, des ailes battant la chamade et armée de son bec, la voilà qui pourchasse la chatte dans la cour. Alors que la chatte se réfugiait sur la galerie, la poule a bombé le torse et relevé la tête, caquetant sa victoire avec satisfaction avant de retourner picorer son coin de pelouse.

J'ai envie de vous raconter ma petite histoire de faune et d'animaux de compagnie. Question de se changer les idées du printemps timide et des nouvelles tristes.

griffes et joue à *Spider Man* sur le poteau de corde à linge malgré son léger embonpoint et son âge adulte bien sonné.

Une nuit, les jappements

tapie au sol et faisant face, le poil droit sur le dos, la chatte de la famille ne quitte pas des yeux le grand chien orange qui ne peut que japper sur cette boule de poils malcommode lui

renard à sa place assez rapidement...

Ceci dit, quelques jours plus tard, la poule survivante entreprend de remettre les pendules à l'heure. Avec un

C'est quand même particulier; un renard qui a peur du chat, mais qui mange la poule, un chat qui affronte un renard, mais qui a peur de la poule et une poule qui n'a rien à perdre à faire peur au chat. Non, rien n'est simple.



J'achète LOCALEMENT

#charlevoixfort

Je fais ma part!



NOUS SOMMES OUVERTS

Mardi au samedi
de 7 h à 17 h

LIVRAISON du mercredi
au samedi en pm

Également disponibles
pour vos commandes :
œufs, beurre, lait, jambon,
farine de charlevoix, levure, bananes

1006, boul. Mgr-De Laval
Baie-Saint-Paul • 418 760-8777



À CHACUN SON
POIN

Boîtes essentielles SOLO Un dîner chez GRAND-MAMAN



45\$

Beurre, œufs, lait 1L, fèves au lard, 200gr de jambon, pain blanc à l'ancienne, pâté à la viande, sac de café 250gr



48\$

1 L de potage, 1 L de soupe, pain blanc à l'ancienne, tarte maison 100% beurre, noix, saucisson et fromage



LES BELLES RÉCOLTES
DE CHARLEVOIX

CÉRÉALES & GRANOLAS
BIOLOGIQUES

De notre famille
à la vôtre!



CULTIVÉS
ICI

LIVRAISON - CUEILLETTE | Tél: 418 665-1190 | bellesrecoltescharlevoix.com



PISCINES ET SPAS

Charlevoix

Nous sommes là
pour vous en
pleine crise

Visitez notre site web pour vos achats en ligne
www.piscinescharlevoix.com

Livraison à votre domicile
Suivez-nous sur notre page 

1750, boulevard de Comporté, La Malbaie • 418 439-4545

labigarrure.net

Produits québécois, canadien et étique

La Bigarrure

MICHÈLE LABBÉ
Les Bijoux de Michèle,
propriétaire

237, rue Saint-Étienne,
local 270, La Malbaie
418 202-0770
f/labmich@live.ca



Entreposage La Malbaie

Mini-entrepôts sécuritaires
Remisage saisonnier

418 665-1425



Crise de la COVID-19, nous nous déplaçons pour vous !

REMORQUES OUVERTES
OU FERMÉES ET
ENTREPÔTS DISPONIBLES
POUR VOUS!



Nous vous offrons la possibilité d'aller chercher votre motoneige
à votre domicile pour la remise estivale.
Informez-vous et suivez-nous sur notre page 

Louis Laliberté fait **sourire** Charlevoix !



Isabelle Bolduc, Marguerite, Marcus, Victor et Pascal Gauthier avec Lancelot.

Après avoir croqué les sourires des familles confinées de Charlevoix-Ouest, Louis Laliberté a ajouté des kilomètres au compteur pour aller faire de même dans l'est de la région.

Jusqu'ici, le photographe a immortalisé près de 200 portraits-souvenirs de cette époque sans doute inoubliable!

Et ça continue! Envie de recevoir sa visite? louis-laliberte.com/faresourire-charlevoix/



Sabrina Simard et Serge Dufour avec leurs enfants William et Romane.



Geneviève Tremblay, Rafaël Lavoie et Caramel le chat.



Audrey Boily et Julliane Côté.



Ann-Laurie Bilodeau et sa fille Anaëlle.



Karine Lavoie et Samuel Lagacé avec Arthur et Flavie.



Ève Murray et Sylvain Rousseau avec Léonard et Alice.



Josée Munger et Océane Beaulieu.



Marie Lévesque et Simon Fortin.



Johannie Boudreault, Logan et Queen.



Camille Girard avec Amélia, Loan et Anaïs.

Opinions

Garder l'épisode viral en mémoire

Alain Deneault, philosophe et professeur à l'Université de Moncton écrivait, le 21 mars dernier, une tribune publiée dans le quotidien français Libération intitulée «Gaïa vit son moment MeToo», que «la mémoire collective se projette dans l'avenir qui ne garantit aucune certitude, c'est pourtant en situant la conscience à cette échelle que l'on pourra envisager des actions contributrices à vivre autrement avec lucidité et gaieté pour notre avenir et celui de notre population». D'ajouter «faire quelque chose de grand plutôt simplement subir les événements».

Je redoute que l'épisode viral que nous vivons présentement ne soit qu'un avant-goût de la grande déroute qui nous guette avec les changements climatiques et nos manières de vivre qui nous rendent vulnérables, et ce, malgré ses avertissements. Le temps pourrait même la faire passer aux oubliettes plutôt que de nous permettre de développer de nouvelles façons de vivre et d'accroître la résilience devant l'inévitable et l'irréversible.

La fonte des glaciers du Nord peut, notamment, libérer des

virus et des bactéries à l'endroit desquels nous pourrions ne pas être préparés pour y faire face. Il faut donc s'y préparer comme à bien d'autres événements.

La pandémie que nous connaissons actuellement devrait nous faire prendre conscience de la fragilité de nos milieux de vie et de la nécessité d'agir en conséquence pour des vies plus heureuses, plus longues et plus productives.

David Richard Boyd, avocat, spécialiste en environnement écrivait en 2015 dans son livre «Environnement - Les années optimistes : Pour prendre conscience du chemin parcouru en matière de lutte contre la pollution atmosphérique, allons faire un tour dans le passé». Ce propos nous conduit aux images du passé pour nous inciter à faire mieux par l'adoption de nouveaux comportements et l'application de principes de précaution. Notre défi actuel consiste à poursuivre le progrès tout en limitant leur empreinte écologique.

Sans vouloir en écrire davantage, à nous, citoyen(ne)s, jeunes et moins jeunes de pour-

suivre les efforts individuels et collectifs dans la diminution des impacts négatifs que nous pouvons causer par nos manières d'utiliser les ressources de notre Terre et d'y vivre. Soyons efficaces en qualité et dans le respect des écosystèmes. Notre Terre n'en attend pas moins pour la laisser vieillir à son rythme et pour nous permettre de vivre ensemble dans «un monde plus respirable, plus habitable et plus désirable» et de nous laisser le temps de se résilier à ces changements naturels.

Michel Fiset
Baie-Saint-Paul



Claude Lafortune, 1936-2020

Salut, Claude Lafortune

Il y a des gens qui sont des phares pour ceux qui les entourent. Et souvent, bien malgré eux, tout naturellement, par leur façon d'être, dans leurs rapports aux autres, etc. Claude Lafortune était de ceux-là.

Le public connaît surtout Claude pour son «Évangile en papier». Le plus curieux est que cette émission n'a existé que pendant un an. Mais cette réputation l'a suivi tout au long de sa vie. Certains croient qu'il était prêtre alors qu'il a eu une vie familiale bien remplie avec sa femme, elle-même artiste et ses trois enfants.

La relation que j'ai eue avec mon grand cousin de 20 ans mon aîné est toute autre. J'ai vu des titres d'articles sur lui le présentant comme un animateur. Il était animateur certes, mais surtout un grand artiste, un être profondément bon, généreux, à l'écoute des autres. Cela se reflète particulièrement dans son émission «Parcelles de soleil» où il laissait toute la place à

des enfants qui vivaient avec une différence. Il nous a appris à les aimer non pas malgré leur différence, mais dans leur différence.

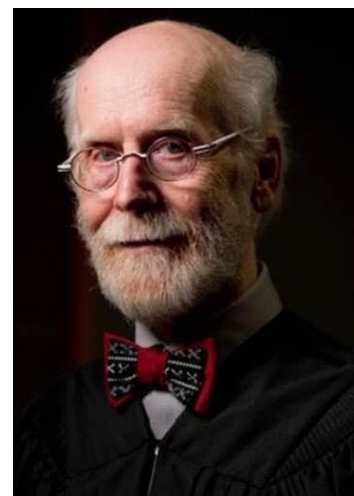
Je ne ferai pas la liste exhaustive de tout ce qu'il a accompli, décors d'émissions pour enfants, décors du film culte «Ixe 13» de Jacques Godbout avec Les Cyniques. La liste est trop longue.

Il avait un attachement particulier à Charlevoix. À la demande de Cyrille Simard, il

a fabriqué un St-Gilles en papier pour l'ouverture du premier économusée au Québec. Plus récemment, il a été le président d'honneur à la Papeterie d'une exposition consacrée au papier présentée par la Corporation des métiers d'art en Charlevoix. À cette occasion d'ailleurs il s'est procuré du papier St-Gilles pour entamer une nouvelle série d'œuvres en créant un grand héron avec ce fameux papier. Un œuvre superbe.

Sur un plan plus personnel, il faut avouer que lorsque j'étais tout jeune j'étais très impressionné par ce cousin qui avait fait les Beaux-Arts, qui était allé étudier à Paris et au Japon, qu'on voyait à la télé, etc. Mais, surtout je dirais qu'il rayonnait par son unique présence. Il était une véritable source d'inspiration. Peut-être qu'inconsciemment ma création artistique en a été teintée? Qui sait? En tous cas, il me manque déjà.

Jean-Pierre Léger
Les Éboulements



Claude Lafortune.



**NOUS
SOMMES
OUVERTS**

1133, rue Principale, Petite-Rivière-Saint-François • 418 632-0606

Livraison pour les personnes de 70 ans et plus ainsi qu'à toutes les personnes à mobilité restreinte

Les paiements doivent se faire seulement par carte de débit ou de crédit.

Lumière sur le Charlevoix *underground*

Chuckie, The Mucks, Los Crotez, NoPorkIn, In Aeternum... Si ces noms vous disent quelque chose, c'est que vous avez probablement vécu votre adolescence dans les années 1990, quand la scène rock de Charlevoix était en pleine effervescence.

Émélie Bernier

Quelques nostalgiques de l'époque souhaitent remettre cette glorieuse époque sur la sellette et vous invitent à dépoussiérer vos archives.

«En jasant, on s'est rendu compte que plein de monde avait envie de mettre en valeur cette période prolifique de la scène locale rock! On a décidé de former un

comité citoyen et de se lancer dans la cueillette d'archives, une première étape », indique Isabelle Simard, elle-même instigatrice du WoodspunX.

Clément Turgeon, Martin Tremblay, Marc André Savard, Denis Harvey et Carol Gagné

complètent le comité.

La pandémie est venue bouleverser un peu l'échéancier, mais le groupe a plusieurs projets dans sa mire (exposition, livre, documentaire). La page Facebook Charlevoix *underground* est le vecteur que le comité

a choisi pour rejoindre le plus de monde possible tant dans Charlevoix-Est que dans Charlevoix-Ouest et recueillir des archives de 1992 à 2008.

Si vous êtes intéressé par cette période ou que vous avez des archives, rejoignez la page Facebook.



Charlevoix *Underground* vous invite à fouiller dans vos archives.

EN BREF

Reprise du service d'impôt

(LT) À compter du lundi 4 mai, le Centre d'information et de recherche en consommation de Charlevoix-Ouest (CIRCCO) reprend son service d'aide en impôt du lundi au jeudi. Il est obligatoire de prendre un rendez-vous. Seuls les clients ayant des rendez-vous à heure fixe seront acceptés, selon l'agente d'information Joanne Savard. Des mesures de protection seront mises en place pour protéger les employés et les clients. Les gens pourront réserver leur place à compter du mercredi 29 avril en composant le 418 435-2884. Pour plus d'information, consultez le site Internet de l'organisme ou leur page Facebook.

Prendre soin des proches aidants

(EB) L'Ancrage de L'Isle-aux-Coudres est au nombre des organismes qui emboîtent le pas au Regroupement des aidants naturels du Québec (RANQ) dans une campagne visant à remercier les personnes proches aidantes et à rappeler à ces dernières qu'il existe des services pour les soutenir à leur tour. « Aujourd'hui plus que jamais, les personnes proches aidantes sont des acteurs primordiaux du réseau de la santé que ce soit en CHSLD, ressources-intermédiaire, mais aussi à domicile », avance Thibault Hire, directeur général de l'Ancrage. Le RANQ et ses membres, dont l'Ancrage de L'Isle-aux-Coudres, lancent donc la campagne « Proches aidants, grâce à vous, les personnes vulnérables restent à la maison ». Pour des informations, contactez le 418 438-1616.

AVIS DE DÉCÈS

Juliette Tremblay (1927-2020)



Au CHSLD de Clermont, le 24 avril, à l'âge de 92 ans et 9 mois, est décédée M^{me} Juliette Tremblay, épouse de feu M. Léo Bergeron et fille de feu M. Oscar Tremblay et de feu dame Albertine Simard. Elle demeurait à Clermont. Elle a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. Suite à la situation actuelle, **le service religieux aura lieu en l'église de Clermont à une date ultérieure.** L'inhumation se fera au cimetière paroissial. M^{me} Tremblay laisse dans le deuil ses enfants : feu Clermont (Micheline Tremblay), Monique (Jean-Marc Roberge), Noël (Nicole Savard), Diane (Michel Doyon) et Johanne (Normand Goyette); ses petits-enfants : Caroline, Steeve, Nancy, Éric, Émélie et Philippe; ses 8 arrière-petits-enfants : Rosalie, Léo, Laurie, Olivier, Nathan, Loïc, Shade et Jeke; ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay : Mariette (feu Alphonse Fortin), Jeannine (feu Ulysse Potvin), feu Rose-Alba (feu Rosario Bergeron), feu Blanche (René Pilote), feu Simone (feu Godefroy Simard), feu Antoinette (feu François Tremblay), feu Zémilda (feu Carmen Pilote) et feu René (feu Aline Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bergeron ainsi que plusieurs filleul(e)s, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le D^r Mario Labbé, le personnel du CHSLD de Saint-Siméon et du CHSLD de Clermont pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Carmel-Roy (formulaires disponibles à l'église). La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

Normand Morin 1946-2020



À son domicile, le 17 avril, à l'âge de 74 ans et 2 mois, est décédé M. Normand Morin, époux de dame Jeanne Pappas et fils de feu M. Émile Morin et de feu dame Jeanne Caron. Il demeurait à La Malbaie. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Suite à la situation actuelle, le service religieux aura lieu à une date ultérieure.** M. Morin laisse dans le deuil son épouse Jeanne Pappas; sa belle-mère Patricia Murray (feu Constantin Pappas); ses enfants : Annabelle (Yves Thivierge) et Nicholas (Tracey Therriault); ses petits-enfants : Kelly-Anne, Marc et Benjamin; ses frères et sœurs : Florent (Linda), Chantal (Claude), Bernard, Claude (Andrée), Jacques, Christiane et Denise; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Pappas : Lili (Shoji) et Vicki (Mike) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement les ambulanciers pour leur dévouement. Elle tient aussi à adresser un merci spécial aux voisins pour leur soutien. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC (formulaires disponibles au salon).



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

Marlène Boivin 1958-2020



À l'Hôpital Jeffery Hale de Québec, suite à une très longue maladie, le 19 avril 2020 à l'âge de 61 ans est décédée M^{me} Marlène Boivin, fille de M. Laurent Boivin et de dame Léonie Tremblay. Elle demeurait à Québec. Elle laisse dans le deuil son conjoint Damien Gagné, ses belles-filles Paloma Hernandez (feu Daniel Charlebois) et Catherine Gagné (Xavier Brunelle); ses petits-enfants Matéo, Éva, Arnaud et Delphine; ses sœurs Angèle (Jacques Drouin), Léona (Charles Poulin) et Jocelyne Boivin; neveu, nièce et autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel soignant du Jeffery Hale pour tous les bons soins prodigués à M^{me} Boivin. En guise de sympathies, des dons à la Fondation des Amis du Jeffery Hale - soins palliatifs seraient appréciés par la famille (amisdujhsb.ca / Tél. : 418 648-2260). **Il n'y aura pas de service funéraire dans le contexte actuel.** La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest (53, rue Leclerc, Baie Saint-Paul). Tél. : 418 435-2412 / Téléc. : 418 435-4036 / info@cfcharlevoixouest.com

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE :

À NOS BUREAUX :

LUNDI 10 H

Annonce régulière (20 mots et moins) 8,00 \$
Mot additionnel.....0,25 \$
Avec encadrement.....10,00 \$

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS,
MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.
Couleur.....100 \$ et plus

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.
Prière régulière.....12 \$.....
Longue prière.....25 \$
Prière avec photo.....30 \$

Dépôts:

LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:
À notre bureau
53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, 665-1299

BAIE-SAINT-PAUL:
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailoux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220

*Toutes les annonces classées
devront être payées
avant parution comptant ou par
visa ou master card.
*Tarifs avec TPS et TVQ
incluses.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 418 665-1299, • journal@lecharlevoisien.com

45, boul. Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2, 418 435-0220 • pub@lecharlevoisien.com

ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 418 639-2275 / Fax: 418 639-2321

ASTROLOGIE / OCCULTISME

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

LOCAUX À VENDRE/À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, 2 rue de l'Usine (centre-ville), espaces de bureaux professionnels, 20x15 pieds, grande fenestration, libre immédiatement. Steve McLean 418 435-5888

CLERMONT, 80 boul. Notre-Dame, local de 350 pi², disponible immédiatement. Alexandre 418 201-1201 / 418 617-1523

LA MALBAIE, 160 rue Saint-Étienne, local de 320 pieds carrés, libre immédiatement. 418 633-6562

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, édifice de 5 étages (haut de l'ancien CLSC), 21/2, 31/2 et 41/2 à partir de 495 \$, ascenseur, intercom, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, n-chauffé, n-éclairé. Éric au 581 999-9680

BAIE-SAINT-PAUL, au cœur du centre-ville, (ancien CLSC), 1, 2, 3 et 4 1/2 neufs disponible à l'été 2020. Prix réduit pour les 7 premiers clients avec bonnes références. Meilleur rapport qualité/prix. À partir de 590 \$/mois. Réservez votre unité dès maintenant Éric 581 999-9680

BAIE-SAINT-PAUL, 4 rue Jean-Talon, 31/2 au rez-de-chaussée, n-chauffé, n-éclairé, libre 1^{er} mai ou avant, 470 \$. 418 435-5492

BAIE-SAINT-PAUL 51/2 pièces, n-chauffé, n-éclairé, libre 1^{er} juillet. Visite avec photos via texto et internet pour l'instant. 418 219-8263

BAIE-SAINT-PAUL beau logement 51/2, construction récente, situé près du fleuve, secteur très tranquille. Infos au 418 435-9937

BAIE-SAINT-PAUL 72, rue St-François jumelé à louer et au 136, rue Amboise-Fafard 4 1/2, rez-de-chaussée, pas d'animaux, non-fumeur, libres 1^{er} juillet. 418 435-8180

CLERMONT rue Larouche 41/2, chauffé, n-éclairé, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, pas d'animaux, libre immédiatement. 418 439-1229 / 418 961-9313

CLERMONT 41/2 à louer, 2e étage, endroit tranquille, très propre et ensoleillé, idéal pour personnes calmes, n-chauffé, n-éclairé, 515 \$, libre le 1^{er} juin. 418 633-1236 / 418 201-0650

CLERMONT, grand 31/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, internet inclus, location au mois, libre immédiatement, 650 \$. 418 439-0010

LA MALBAIE au 1155 et 1225 (400\$) boulevard de Comporté, 31/2 et 41/2, nc/ne, non déneigé, (1155 chauffé, éclairé déneigé literie etc) libre immédiatement et 1er juillet. 418-665-6344

LA MALBAIE 49, rue Forget, rez-de-chaussée, nc, né non fumeur pas d'animaux, près de tous les services, libre 1er juillet. 418-324-4858

LA MALBAIE centre-ville, 31/2, 1^{er} étage, n-chauffé, n-éclairé, n-fumeur, pas d'animaux, fraîchement repeint, libre immédiatement, 395 \$. 418 960-4013

LA MALBAIE rue Richelieu grand 51/2, 2e étage 2 chambres à coucher, cour arrière et fleuve, propre et tranquille, libre immédiatement 550 \$ nc/né. 418 435-1677

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS, très beau 41/2, entièrement meublé (câble, internet, vaisselle, literie, etc.), aménagé au goût du jour, parfait pour travailleurs au Club Med, disponible du 15 avril au 15 décembre, 700 \$. 819 237-9858

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS beau 4 1/2 aux limites de Petite-Rivière et Baie-Saint-Paul, meublé, chauffé, tout équipé, câble, internet, WiFi, laveuse/sécheuse, vaisselle; 750\$ tout inclus: demi sous-sol très fenestré; possibilité location au mois disponible de mai à décembre 819 574-3490 ou 418 877-5215

POINTE-AU-PIC rue Richelieu, beau grand 3 1/2, 2e étage, plancher bois, vue sur le fleuve, tout meublé. 418 633-0263

POINTE-AU-PIC à voir! Beau grand studio meublé/chauffé/éclairé, plancher bois, vue sur le fleuve, libre mai. 418 633-0263

SAINT-AIMÉ-DES-LACS, 41/2 pièces à 440\$, libre 1er juin; 71/2 pièces à 525\$, libre 1er juillet; tous n-chauffés, n-éclairés, pas d'animaux. 418 202-3666 (après 17 h)

MAISONS À LOUER

LA MALBAIE, secteur Sainte-Agnès, petite résidence neuve très propre, secteur tranquille et boisé, terrasse extérieure couverte, intérieur très lumineux, cuisine/salon aire ouverte avec 2 portes patio, 1 chambre au rez-de-chaussée et 1 chambre sur mezzanine, n-chauffée, n-éclairée, entretien terrain gazon et déneigement inclus 800 \$ pour juillet, vérification solvabilité. 418 439-2654

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre, directement du propriétaire. Saint-Urbain, rue Saint-Édouard 2 chambres, une salle de bain, cour arrière, remise, superficie du terrain : 597,6 mètres carrés. 418 240-0285

OFFRES DE SERVICES

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 418 665-6524 / 418 633-1945

FINANCEMENT hypothécaire privé et automobiles à vendre. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1 866 566-7081 www.automobile-brisson.com

SOLUTIONS à l'endettement. Restez à la maison tout se fait en ligne, laissez nous vous aider Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418 425-1127

TONTE de pelouse résidentielle et commerciale, nettoyage de terrain, émondage, démontage d'abri d'auto, nettoyage de gouttières, etc. Transport Vio 418 665-6524 / 418 633-1945

RECHERCHE

RECHERCHE outils de jardinage ainsi qu'un tracteur à gazon. 418 633-4180

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. 418 439-4884

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

Nous sommes à la recherche de camelots

URGENT

**Secteur de La Malbaie
Clermont • Ste-Agnès
Notre-Dame-des-Monts**

Composez le :

418.665.1299
poste 2500

À VENDRE



AVION

PA-12 sur flottes et roues
2002, moteur Lycoming 160HP
refait à neuf, 237 heures, toile neuve
75 000 \$

Pour informations :
Normand : 418 863-3429

lecharlevoisien.com

Claude Poulin est honoré

(LT) Le maire adjoint de Saint-Siméon, Claude Poulin, s'est vu remettre la médaille de l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec, pour son excellent travail à titre de bénévole dans son milieu.

M. Poulin se dévoue dans plusieurs actions communautaires, et ce, depuis de nombreuses années. «Étant tous à la conquête de bonnes

nouvelles ces temps-ci, c'est avec grand plaisir que je tiens à féliciter mon bras droit pour ses nombreuses implications au sein de notre population ainsi que sa grande disponibilité à m'épauler. Au nom de tous les citoyens, je lui dis : merci» a souligné le maire de Saint-Siméon, Sylvain Tremblay. Claude Poulin est bénévole à la bibliothèque

municipale depuis 1998. Il a été élu conseiller municipal en 2009 et nommé maire adjoint en 2013. Il a aussi siégé au conseil d'administration de la ChantEauFête de 2000 à 2014 et en a assumé la présidence. De 2005 à 2009, il s'est impliqué comme membre et secrétaire-trésorier de la chorale «La Brise du Large». Il est aussi

un membre très actif des Chevaliers de Colomb depuis 2005. De 2008 à 2017, il a été bénévole pour l'organisme

«Les Mains de l'Espoir» et depuis 2017, il est le conseiller attitré du Jardin communautaire.



Claude Poulin a reçu la médaille du lieutenant-gouverneur du Québec pour ses nombreuses implications.

EN BREF

120 jours pour Yves Villeneuve

(KDC) Yves Villeneuve, qui s'est déclaré lui-même coupable d'avoir agressé sexuellement une adolescente de 14 ans dans les rues du centre-ville de La Malbaie, sera libéré le 1^{er} juin. L'homme de 54 ans de La Malbaie n'a pas eu d'enquête sur remise en liberté. La jeune fille était allée se réfugier au centre hospitalier. Cet aveu a coûté une sentence de 120 jours de détention à l'individu, qui en était à une récidive. Il avait déjà une interdiction de contacts avec des personnes mineures. Il a purgé 54 jours de détention. Ce temps est calculé en temps et demi, ce qui laisse donc 39 jours de détention à purger pour Yves Villeneuve. Il aura donc purgé une peine «réelle» de 93 jours.



OFFRES D'EMPLOI

Journaliers Service des opérations publiques (3 postes combinés)

Sous l'autorité du directeur des Opérations Publiques, le journalier exécute différentes tâches inhérentes au maintien et à l'entretien des différentes infrastructures de la Ville telles que les réseaux routiers, d'aqueduc et d'égout pour la dispense de services municipaux efficaces et de qualité. En saison hivernale, afin d'effectuer l'entretien du réseau routier municipal, il conduit des véhicules munis d'accessoires divers notamment, un camion doté de chasse-neige, d'une aile de côté ou d'un épandeur d'abrasifs et d'une niveleuse.

Il utilise également et manutentionne régulièrement divers équipements, outils, accessoires et matériaux tout en opérant adéquatement d'autres machineries suivant les besoins du service. Aussi, le journalier effectue des travaux préventifs nécessaires au bon fonctionnement des véhicules.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études secondaires ou un diplôme d'études professionnelles dans une discipline pertinente;
- Posséder minimalement deux années d'expérience dans des activités similaires ainsi que dans l'opération de la machinerie usuelle propre à la fonction;
- Détenir au moins 18 mois d'expérience pertinente dans la conduite, en période hivernale, des équipements mentionnés;
- Posséder un permis de conduire de classe 3 avec mentions F (système de freinage pneumatique) et M (transmission manuelle);
- Faire preuve d'autonomie, de polyvalence et d'une facilité à travailler en équipe;
- Démontrer un souci du travail bien fait ainsi qu'un excellent service à la clientèle;
- Posséder une bonne condition physique (un examen est requis) et être capable d'effectuer des tâches demandant une certaine force physique de façon répétitive;
- Détenir la carte « Santé et Sécurité générale sur les chantiers de construction »;
- Avoir des connaissances de base en menuiserie (ex. : coffrage de trottoirs, dalles, bordures, etc), en plomberie (ex. : pose de canalisations souterraines) et en mécanique (ex. : entretien préventif).

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Salaire et avantages sociaux selon la convention collective en vigueur;
- **Trois (3) postes sont à combler à raison de 40 heures/semaine en saison estivale (26 semaines, de mai à octobre) pour tous les postes et une base approximative en période estivale (26 semaines, de novembre à avril) de 30 heures/semaine pour le premier poste, 20 heures/semaine pour le deuxième poste et 10 heures/semaine pour le troisième poste.**

Faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation avant 16 heures le 12 mai 2020 avec la mention « **Concours Journalier - Service des Opérations Publiques** » à l'adresse suivante :

Ville Baie-Saint-Paul
M^{me} Marie-Claude Girard
15, rue Forget
Baie-Saint-Paul, Québec, G3Z 3G1
Courriel : mcgirard@baiesaintpaul.com

N.B. Seules les personnes sélectionnées seront contactées. L'emploi du masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.
Merci de votre participation.



OFFRE D'EMPLOI

La municipalité régionale de comté (MRC) de Charlevoix recherche des candidatures pour compléter son équipe dynamique et combler un poste par une personne de talent reconnue pour son savoir-faire et son savoir-être.

TECHNICIEN / TECHNICIENNE EN VALORISATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

La MRC de Charlevoix regroupe six municipalités qui comptent 13 338 habitants et couvre un vaste territoire d'une superficie de 3 800 km². Les MRC constituent un lieu de concertation privilégié où des enjeux cruciaux interpellent les élus municipaux tels l'aménagement du territoire et le développement économique et social. La MRC de Charlevoix coordonne ainsi divers projets dans des domaines variés. Le technicien/technicienne en valorisation des matières résiduelles est affecté au Service de la gestion des matières résiduelles et de l'environnement.

NATURE DU POSTE :

Sous la supervision immédiate de la directrice générale et de la coordonnatrice en environnement, le (la) technicien(ne) en valorisation des matières résiduelles assume les responsabilités suivantes au sein du Service de la gestion des matières résiduelles et de l'environnement :

- 1) Effectuer le suivi journalier des diverses collectes sur le territoire de la MRC : collecte des ordures, des matières recyclables, des résidus verts et des matières putrescibles (compost);
- 2) Effectuer le suivi des plaintes, requêtes, questions et propositions émanant des municipalités locales, citoyens, entreprises ou autres partenaires en lien avec le domaine de l'élimination ou de la valorisation des matières résiduelles;
- 3) Effectuer le suivi des opérations des écocentres et participer à la mise en place de nouvelles avenues de valorisation des matières résiduelles répondant à l'objectif de réduire les matières vouées à l'enfouissement et optimiser les matières valorisées;
- 4) Collaborer à l'organisation et la tenue d'activités d'information et de sensibilisation de la population et des entreprises en matière de valorisation des matières résiduelles;
- 5) Travailler en étroite collaboration avec les représentants des municipalités afin de recueillir et compiler diverses données en lien avec la gestion des matières résiduelles sur le territoire de la MRC;
- 6) Apporter le support nécessaire à un(e) collègue qui énonce un besoin particulier en termes d'information ou de soutien technique et effectuer toute autre tâche connexe au mandat général et exigée par le directeur général.

QUALIFICATIONS ET EXIGENCES REQUISES :

- Détenir une formation collégiale ou technique en environnement, en valorisation des matières résiduelles ou dans une discipline reliée au domaine de l'emploi et une expérience de travail pertinente;
- Détenir des connaissances approfondies dans le domaine de la gestion des matières résiduelles;
- Faire preuve d'habiletés en informatique (environnement Windows, chiffriers);
- Démontrer des habiletés de communication et avoir un intérêt pour l'environnement, les relations publiques et le service à la clientèle;
- Attester d'une bonne connaissance du milieu municipal.

APTITUDES RECHERCHÉES :

Posséder de l'initiative, de l'autonomie, une grande capacité d'organisation et d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et le travail d'équipe. Faire preuve de rigueur et d'un souci constant envers la qualité des services rendus.

DURÉE ET RÉMUNÉRATION :

Emploi à temps plein à raison de 28 à 35 heures par semaine (à discuter). Rémunération selon la grille salariale de la convention collective en vigueur (emploi classé au sein du groupe 3). Entrée en fonction en juin 2020.

Les personnes intéressées à ce poste doivent soumettre leur candidature avant **le vendredi 15 mai 2020 à 16h30** par la poste ou par courrier électronique : mrc@mrccharlevoix.ca

Une solution pour la traverse à Saint-Siméon

(LT) La Société des traversiers du Québec (STQ) poursuit ses analyses pour une éventuelle intégration du NM Saaremaa 1 à la traverse de Rivière-du-Loup/Saint-Siméon.

Trois appels d'offres pour des études ont été lancés afin de pousser plus loin l'étude de ce scénario. Une firme de génie aidera l'organisation à identifier les modifications aux infrastructures terrestres de Rivière-du-Loup et de

Saint-Siméon qui seraient requises pour les rendre compatibles avec le NM Saaremaa 1, qui pourrait remplacer le NM Trans Saint-Laurent. Le NM Saaremaa 1 assure le service Matane-Baie-Comeau-Godbout depuis juillet 2019. Le navire a connu plusieurs problèmes l'été dernier dont des bris mécaniques. Ces appels d'offres permettront aussi à la STQ d'embaucher une firme d'architecture navale et

un designer d'intérieur, pour deux contrats distincts, afin de planifier les travaux qui devront être réalisés sur le navire pour optimiser le chargement et compléter le réaménagement des espaces passagers. « L'analyse des infrastructures de Cacouna sera également incluse dans le mandat, a indiqué le porte-parole de la STQ, Alexandre Lavoie. Leur utilisation à certains moments de l'année pourrait



Le NM Saaremaa 1 pourrait remplacer le NM Trans-Saint-Laurent pour effectuer la liaison entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon.

constituer une option intéressante puisque les conditions de navigation hivernales à

cet endroit permettraient possiblement de prolonger la saison de la traverse.»



APPEL D'OFFRES PUBLIC

Développement René-Richard Phase 3 Rues Racine et des Petites-Franciscaines-de-Marie

La Ville de Baie-Saint-Paul demande des soumissions pour compléter la dernière phase du Développement René-Richard. Les travaux consistent à compléter la rue Racine sur une longueur de plus ou moins 370 m / génie civil et voirie et la rue des Petites-Franciscaines-de-Marie sur une longueur de plus ou moins 140 m / génie civil et voirie. Des travaux pour aménager 2 traverses piétonnes et divers travaux connexes sont également prévus (trottoirs et lampadaires).

Toutes les soumissions doivent être déposées sur les formules fournies avec les documents de soumission et doivent avoir une période de validité de 90 jours.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- 1) Être présentée sur les formules de soumission, remise sous enveloppe scellée et porter l'inscription « **Développement René-Richard Phase 3- Rues Racine et des Petites-Franciscaines-de-Marie** ».
- 2) Être accompagnée d'une garantie de soumission représentant dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire et autres garanties exigées.
- 3) Être remise avant 11h00, le jeudi 28 mai 2020 à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à 11h05.

Les contrats sont assujettis à l'ACCQO, à l'AQNB et à l'ALEC.

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au système électronique d'appel d'offres sur le site www.seao.ca à compter du 24 avril 2020. Le coût des documents obtenus auprès du système électronique est déterminé par cette firme.

Afin de promouvoir la transparence dans l'octroi des contrats municipaux, le présent appel d'offres est assujéti au Règlement R722-2019 portant sur la gestion contractuelle de la Ville de Baie-Saint-Paul et disponible à l'adresse suivante <http://www.baiesaintpaul.com/ville/reglements-municipaux>.

Pour tout renseignement concernant cet appel d'offres, vous devez communiquer avec M. Alex Bouchard, technicien en génie civil par courriel alex.bouchard@baiesaintpaul.com.

DONNÉ ET FAIT À BAIE-SAINT-PAUL, CE 24^{ème} JOUR DU MOIS D'AVRIL 2020.

Émilien Bouchard
Greffier



APPEL D'OFFRES

APPROVISIONNEMENT EN COPEAUX DE BOIS

La Ville de Baie-Saint-Paul demande des soumissions pour la fourniture et la livraison de copeaux de bois (biomasse forestière) utilisés uniquement comme combustible pour une installation de chauffage à l'eau chaude. Le contrat aura une durée de 3 ans avec possibilité d'une année supplémentaire.

Toutes les soumissions doivent être déposées sur les formules fournies avec les documents de soumission et doivent avoir une période de validité de 90 jours.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- 1) Être présentée sur les formules de soumission, remise sous enveloppe scellée et porter l'inscription « **APPROVISIONNEMENT EN COPEAUX DE BOIS** ».
- 2) Être accompagnée d'une garantie de soumission de 8 000 \$ sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission.
- 3) Être remise avant 14h00, le mercredi 27 mai 2020 à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à 14h05. L'ouverture se fera selon les normes édictées par le gouvernement en fonction de la situation en lien avec la pandémie.

Les contrats sont assujettis à l'ACCQO, à l'AQNB, à l'ALEC.

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au système électronique d'appel d'offres sur le site www.seao.ca à compter du 29 avril 2020. Le coût des documents obtenus auprès du système électronique est déterminé par cette firme.

Afin de promouvoir la transparence dans l'octroi des contrats municipaux, le présent appel d'offres est assujéti au Règlement R722-2019 portant sur la gestion contractuelle de la Ville de Baie-Saint-Paul et disponible à l'adresse suivante <http://www.baiesaintpaul.com/ville/reglements-municipaux>.

Pour tout renseignement concernant cet appel d'offres, vous pouvez communiquer avec M. Mathieu Tremblay, ingénieur et chargé de projet, par courriel mathieutremblay@baiesaintpaul.com.

DONNÉ ET FAIT À BAIE-SAINT-PAUL, CE 24^{ème} JOUR DU MOIS D'AVRIL 2020.

Émilien Bouchard
Greffier

EN BREF

147 jours pour Frédéric Vézina

(KDC) Le 23 avril, le dossier de Frédéric Vézina a procédé à distance au Palais de justice de La Malbaie. Ce dernier s'est déclaré coupable de possession de pornographie juvénile. La juge Marie-Claude Gilbert a opté pour une peine de 147 jours de détention pour le co-accusé dans une affaire de crimes sexuels sur mineurs. Il obtient huit mois de détention, mais est détenu depuis novembre. Ce temps est calculé à temps et demi, ce qui porte sa libération au mois de mai. L'individu faisait face à trois autres chefs d'accusation. Production, accès à de la pornographie juvénile et agression sexuelle sur une personne âgée de moins de 16 ans. Les chefs de production et d'agression sexuelle sont retirés et un arrêt conditionnel des procédures a été demandé sur l'accusation d'accès à de la pornographie juvénile. Le co-accusé dans l'affaire, et conjoint de Vézina au moment des faits, Stéphan Castonguay, est également détenu pour des motifs similaires. Celui-ci fait toutefois face à 14 chefs d'accusation visant des crimes sexuels sur mineurs. Ce dernier reviendra devant la cour le 22 juillet.



APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET M543REL17 : RELOCALISATION CENTRE ADMINISTRATIF LA MALBAIE

PROPRIÉTAIRE : COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLEVOIX
Centre administratif de Baie-Saint-Paul
200, rue Saint-Aubin, Baie-Saint-Paul (Québec)
G3Z 2R2

ARCHITECTE : ROBITAILLE LAROUCHE DÉRY ARCHITECTES
1972, chemin du Sault, Lévis (Québec) G6W 2L2
Téléphone : 418 834-1221
Courriel : s.larouche@rld-architectes.com

INGÉNIEUR : UNIGEC
1846, rue des Outardes, Chicoutimi (Québec)
G7K 1H1
Téléphone : 418 545-6574
Courriel : rioux.nicolas@unigec.com

La Commission scolaire de Charlevoix désire obtenir des soumissions, sous enveloppes scellées, pour retenir les services d'un entrepreneur en vue d'aménager des espaces administratifs à l'École secondaire du Plateau, sise au 88, rue des Cimes à La Malbaie, (Québec), G5A 1T3.

Les documents seront disponibles à compter du **vendredi 1^{er} mai 2020**, sur le site du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca. Les coûts liés à l'obtention des documents sont établis par le SEAO.

Vous pouvez également obtenir des informations complémentaires auprès du bureau des professionnels.

Afin de respecter les directives de la Santé publique, une seule visite des lieux se tiendra le **lundi 11 mai 2020, sur rendez-vous**. Le lieu de rencontre est situé à l'entrée principale des étudiants de l'École secondaire du Plateau.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé d'un montant égal à 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, à l'ordre du propriétaire, ou d'une lettre de garantie irrévocable ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Prendre note que la lettre de garantie ou le cautionnement de soumission doit être émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), **sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée**.

Toute soumission devra être reçue dans une enveloppe scellée, dûment identifiée à l'adresse du propriétaire

ou par dépôt électronique par l'entremise du SEAO, **avant 11h00**, heure en vigueur localement, le **vendredi 29 mai 2020**, pour être ouverte devant témoins au même endroit, le même jour à **11h30**. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Tous les appels d'offres publics, les devis et les soumissions sont régis par la Loi sur les contrats des organismes publics ainsi que par ses règlements et par les politiques, règlements ou directives de la Commission scolaire de Charlevoix.

Au cours des deux dernières années précédant la date d'ouverture des soumissions, le soumissionnaire ne doit pas avoir fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisante de la part de la Commission scolaire de Charlevoix, d'une résiliation de contrat de la part de la commission scolaire en raison de son défaut d'en respecter les conditions ou avoir omis de donner suite à une soumission ou à un contrat avec la commission scolaire.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental visé par la loi est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-i.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues et ouvertes. Il se réserve également le droit de retenir en tout ou en partie les soumissions reçues.

Donné à Baie-Saint-Paul, le 29 avril 2020.

Jérémi Forgues,
Coordonnateur des ressources matérielles

Une bourse au nom de Claude Belley

Le Charlevoisien d'adoption Claude Belley a consacré une grande partie de sa vie professionnelle à la clientèle DI-TSA, acronyme d'usage pour les personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme. Le travail de M. Belley a récemment été reconnu de façon durable par ses pairs. Une bourse biennale de prestige portera désormais son nom.

Émélie Bernier

Directeur général de la Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement et président durant près de 25 ans du Consortium national de recherche en intégration sociale, Claude Belley a accepté cet honneur avec beaucoup d'humilité. « Quand je suis arrivé au CRDI Normand-Laramée à Laval, la recherche était quasi inexistante. Il n'y avait pas de chercheurs, pas d'étudiants à la maîtrise et au doctorat. Avec mes collègues, on a travaillé fort pour soutenir la mise en place d'un institut universitaire », résume M. Belley.

La recherche a toujours été

au centre de ses préoccupations. « L'objectif était et est encore de parvenir à implanter les meilleures pratiques dans les interventions avec cette clientèle. On a notamment travaillé à développer le dépistage et l'intervention précoce, quand la spasticité du cerveau est à son meilleur, particulièrement pour la clientèle autiste. On a mis



Claude Belley.

énormément d'efforts pour standardiser les pratiques », indique M. Belley.

Le travail auquel a participé M. Belley a permis au Québec de se distinguer.

« Le Québec accusait un grand retard par rapport à certains pays européens par

exemple. On a recensé ce qui se faisait de mieux à travers le monde et on a fait des guides de pratique. Maintenant, le Québec est considéré comme précurseur depuis plusieurs années et nos méthodes sont appliquées dans plusieurs pays. Après avoir sorti cette clientèle de l'enfermement, on a développé une expertise pour cesser la prise en charge totale et aller vers des stratégies d'intervention inclusive », indique-t-il.

La bourse Claude Belley est destinée à des étudiants universitaires, au doctorat et à la maîtrise, mais aussi à des équipes de professionnels qui innovent dans la mise en place de meilleures pratiques reconnues scientifiquement. Elle devra servir à « la réalisation d'un projet ou d'une pratique remarquable dans un réel contexte d'inclusion sociale basée sur de meilleures pratiques ou des données probantes ou encore sur une démarche scientifique rigoureuse », précise-t-on.

Dans Charlevoix depuis sa retraite, M. Belley s'implique notamment à titre de président de la Papeterie Saint-Gilles et de la Coop des éperlans.

Renflouer les coffres de la Papeterie

(EB) Après quelques années difficiles, la Papeterie Saint-Gilles commençait enfin à voir la lumière au bout du tunnel. Plusieurs projets étaient sur la table à dessin, dont le développement du marché corporatif et une seconde cohorte de formation en papeterie artisanale prévue ce printemps.

La relance allait donc bon train et la Papeterie s'était récemment dotée du Bureau des gouverneurs, une nouvelle structure de gouvernance légère permettant d'associer la notoriété de personnes reconnues, dont

Marie-France Bazzo, Marie Laberge et Claude Castonguay, à la poursuite de sa mission.

La Papeterie est de plus éligible à une reconnaissance d'institution muséale de catégorie B, dite sans collection, et la demande d'agrément est en voie d'être complétée. Cette dénomination permettrait d'accéder à des programmes de subvention, dont du soutien au fonctionnement.

Pandémie oblige, les temps sont cependant durs pour la petite institution culturelle de Saint-Joseph-de-la-Rive

qui voit les annulations se multiplier et plusieurs projets remis à une date ultérieure. Les activités estivales seront adaptées à la réalité pandémique s'il le faut et pour l'instant, l'annulation de la saison n'est pas envisagée. La formation de papetier est pour sa part remise à l'automne

Pour tenter de freiner l'hémorragie, l'équipe a choisi de lancer une campagne de sociofinancement, via la plateforme GoFundMe sur la page Votre papeterie à la croisée des chemins. L'objectif est de 20 000 \$.

Les bols bleus et joyeux de Laurence



Non, cette chronique ne parlera pas de la COVID-19. Pourquoi? Parce qu'il y a des histoires qui méritent d'être racontées sans le filtre «coronavirus» qui teinte tout ce qu'on vit et tout ce qu'on lit ces temps-ci. Parce qu'un jour viendra où cette pandémie ne sera qu'un épisode de notre grande histoire collective. Parce qu'il y a parmi nous des êtres d'exception qui font la plus délicieuse limonade avec les plus amers citrons. Parce que la vie continue.

Émélie Bernier | ebernier@lecharlevoisien.com

CHRONIQUE

Sur la tablette s'alignent de jolis bols bleus. Il n'y en a pas deux pareils. Chacun est unique, comme la belle fille singulière qui les fabrique.

Laurence Desgagnés a 30 ans. Depuis deux ans et demi, la céramiste travaille dans un tout petit atelier fonctionnel au sous-sol de l'École Jean-XXIII à Saint-Joseph-de-la-Rive. En temps «normal» (lire hors pandémie), les journées de Laurence à l'atelier sont souvent très longues. Elle y arrive à 7 h, en repart vers 17 h, tributaire des horaires de travail de ses parents, qui lui donnent des «lifts».

Laurence ne conduit pas... Et même si elle n'habite qu'à 2 kilomètres de son atelier, pas question pour elle de marcher ou de faire de la bicyclette entre les deux adresses. Car Laurence est une céramiste unique en son genre, comme les œuvres qu'elle crée.

Apprivoiser la bête

À 3 ans, on lui a diagnostiqué l'ataxie de Charlevoix, ou ataxie spastique de type Charlevoix-Saguenay. Elle a grandi en ne comprenant pas trop ce que ce nom voulait dire, jusqu'à ce qu'elle saisisse de plus en plus les subtilités de la bête.

Puis, un jour, elle a choisi de ne pas se laisser dominer par celle-ci, mais plutôt de la dompter. «Je suis déterminée et têtue. Du jour au



Chaque pièce est à la fois un pied-de-nez à la maladie et un ancrage dans le moment présent.

lendemain, j'ai pris une rigueur dans ma vie. Je me suis prise en main et je me suis dit que je ferais tout pour la ralentir!»

Quand elle a choisi la céramique, elle n'a pas songé une seconde qu'un jour, la dextérité viendrait peut-être à lui manquer...

«La céramique est arrivée un peu par hasard dans ma vie. Après mon secondaire, j'ai été au cégep. J'étais intéressée par le cinéma et j'ai fait un an en arts, lettres et cinéma au cégep de Limoilou. Mais c'était très

technique, trop pour moi», dit-elle.

Une visite à la Maison des métiers d'art (MMAQ) l'allume. Le regard ou plutôt l'absence de regard des autres la fait tout de suite se sentir à sa place.

«Quand tu arrives dans une école et que tu es différente, tu es un peu rejet, mais je n'ai jamais senti ça à la Maison des métiers d'art... Il y a des gens de 20 à 60 ans, tout le monde est ouvert d'esprit, c'est vraiment agréable!»

Même si elle n'a jamais touché à une motte d'argile ou à un tour de sa vie, elle décide de s'inscrire en céramique.

«C'était drôle, tout le monde arrivait là avec un petit bagage, mais moi, j'ai commencé l'école et hop! Les mains dans la terre pour la première fois», rigole-t-elle.

Un rythme à soi

Il faut dire que Laurence rigole beaucoup. Sa bonne humeur est contagieuse. Et chacune de ses créations, utilitaires ou non, semble imprégnée de cette joie...

Laurence ne s'en cache pas: elle a fait face à des défis pratiques qui ont ralenti son cheminement scolaire.

«Le façonnage, la sculpture, ça allait... Mon défi, ça a été le tournage. C'est encore assez difficile parce que j'ai un problème de dextérité et ça demande de la force. Il m'a fallu beaucoup de pratique, mais j'ai eu de l'aide de filles qui étaient un peu plus avancées à l'école. Elles m'ont donné des trucs, des cours privés. Une chance que j'ai eu ça! C'est une technique qui est sur trois ans, je l'ai faite en six», résume-t-elle.

« Au fil du temps, j'ai développé ma propre manière de travailler »

(EB) Ces six années lui ont permis de développer une manière de travailler bien à elle. « C'est un cours qui t'apprend à devenir un entrepreneur, un travailleur autonome! Ça dépasse les techniques de la céramique... Je suis fière de l'avoir fait », confie-t-elle.

Quand elle s'assoit derrière son tour et qu'elle plonge ses mains dans la terre meuble, Laurence oublie le temps, sa maladie... Elle repousse ses limites.

« Au fil du temps, j'ai développé ma propre manière de travailler, un peu rude, unique. Pour faire de la céramique, il faut avoir de la force et une certaine délicatesse. Honnêtement, ce n'est pas toujours facile, je peux faire des erreurs et il y a des imperfections. Ça peut me prendre le double du temps que quelqu'un qui n'aurait pas l'ataxie de Charlevoix... Mais je réussis », glisse-t-elle.

Chaque pièce est à la fois un pied de nez à la maladie et un ancrage dans le moment présent.

« Je ne pense pas à long terme. Je vis au jour le jour et je me concentre sur ma céramique. Ça me fait du bien, ça me permet d'être zen... », glisse-t-elle.

Bien sûr, elle a parfois des moments de découragement. À 30 ans, elle vit avec ses parents et dépend d'eux pour ses déplacements, notamment. Son corps lui rappelle inmanquablement qu'elle n'est pas tout à fait comme les autres. « Oui, je suis fâchée des fois. Oui, ça m'arrive d'avoir la larme à l'œil parce que je marche croche, que je rentre dans les bancs de neige l'hiver, que je tombe... Mais je suis disciplinée et je fais tout ce que je peux pour ralentir la progression de la maladie »,



explique-t-elle.

L'été, elle travaille dans une petite auberge à moins d'un kilomètre de chez elle. Elle tient à y aller à pied, en s'appuyant sur des bâtons. L'été, elle adore se baigner. Souvent, à la maison, elle met la musique à fond et danse. Le fait de travailler à l'atelier la maintient aussi en mouvement. « Le fait de bouger, que ce soit à la maison ou à l'atelier, ça ralentit la dégradation », résume-t-elle.

Loin de s'apitoyer sur son sort, Laurence regarde en avant et souhaite continuer de garder une place privilégiée à la création dans sa vie.

« Je travaille lentement donc je ne peux pas produire beaucoup et c'est difficile d'avoir un inventaire suffisant pour fournir des points de vente, ou faire des marchés, mais je vends des pièces à l'auberge ou par le bouche-à-oreille... Je pense que ma grande force est de créer des pièces uniques », lance-t-elle avec un de ses irrésistibles sourires!

Charlevoix au bout des doigts

Elle caresse le projet de créer une œuvre représentative de Charlevoix, une région

qui l'inspire depuis le début de ses études comme en témoigne cette série de sculptures montagneuses et les couleurs maritimes qui colorent ses pièces.

« J'aimerais créer une œuvre qui serait un peu pour les gens d'ici, une pièce utilitaire en lien avec Charlevoix, ou « Saint-Jos ». J'imagine quelque chose d'unique qui représenterait Charlevoix, un objet signature! Je ne sais pas si ça va se faire. Est-ce que mes mains seront encore longtemps capables de tourner? Des fois, elles bloquent... », confie-t-elle, sans s'apitoyer sur son sort.

La maladie, elle le sait, est unique et imprévisible.

« Je ne me projette pas beaucoup dans l'avenir, j'aime pas l'avenir parce que c'est l'inconnu... Un jour, je ne pourrai plus marcher, je serai en chaise roulante... Un jour, je ne pourrai plus faire de la céramique... Mais pour l'instant, je vis au jour le jour et ça me convient comme ça. Je suis fière de ce que je fais! », conclut-elle.

Pour communiquer avec Laurence et voir son travail, écrivez-lui au Laurencedesgagnes.ceramiste@gmail.com.

EN BREF

Appels frauduleux

(LT) Hydro-Québec invite ses clients à faire preuve d'une grande vigilance car des appels téléphoniques frauduleux associés à son nom ont été signalés ces derniers temps. La personne qui fait l'appel demanderait aux gens de payer leur facture immédiatement sans quoi le service d'électricité serait interrompu. La société d'état a récemment annoncé l'arrêt des interruptions pour non-paiement et de l'application des frais d'administration aux factures impayées, jusqu'à nouvel ordre, en raison de la situation économique difficile.

Retour du traversier 24 heures

(CP) Bonne nouvelle pour l'économie de Charlevoix, de la Côte-Nord, l'industrie du camionnage et les voyageurs. Depuis le 23 avril, la Société des traversiers (STQ) du Québec est de retour à un horaire sur 24 heures sept jours sur sept à la traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine. Le service continue cependant à être offert à un navire, plutôt que deux en temps normal. C'est donc dire que les départs ont lieu toutes les 60 minutes de chaque rive, soit à l'heure pile de Tadoussac et à la demie de l'heure de Baie-Sainte-Catherine.

INVESTIR LOCAL

**LES VOITURES
ACHETÉES ICI**
ne roulent pas
en Californie!



Fier collaborateur du Panier Bleu



FAISONS ROULER L'ÉCONOMIE D'ICI

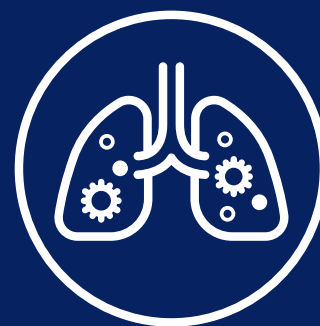
La maladie à coronavirus (COVID-19)
cause une infection respiratoire
pouvant comporter les symptômes suivants :



Fièvre



Toux



Difficultés
respiratoires

Se protéger,
ça sauve des vies.



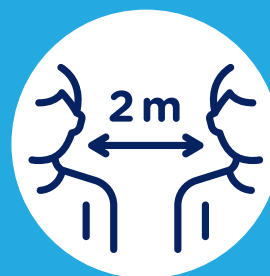
Toussez dans
votre coude



Jetez vos
mouchoirs



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Restez
à la maison

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 418 644-4545